潮

許家屯稱

嚴格執行

一英協議

共市主席 法國報章呼籲 任期半年

巴黎與台北

已令到美蘇改善關係

蒙上陰影

衞計劃

堅持

國家商業

模上尚有少数常字

(授4字)(非林明肇口) ₩85 - 6-752026 . 752028

最髙格朗的 字受; 幇苑别墅 最夠派頭的停馬 福士每連自加土街1-11對 百家縣门 一樓(論數重院後面) **元氏: 3-861113, 698863** 央沙田康成場的-81 北角七55珠建25数。 姊妹模構 號遊莎大廳十二號 模即隨都酒模撒而 〒11字(近鮮美雄口) (摩摩福在本街15號) 3-682562,682658 3-665922,685988 6-614388,614618 港店店克達178-191號五樓

列根召集顧問

商討談判策略

北角英臺道國都鄉

OVERSEAS PROPERTY

歡迎時租、日租

酸 铺超卓,腰雕舒適,

A package of studio apartments offering excellent returns & capital appreciation is offered for sale in Santa Ponsa, Majorca at a significant discount. Santa Ponsa is a young growing holiday resort and as such offers excellent potential for long term growth. For full details: Richard Gilliland, CA, 041-943 0802 Baljassray Shopping Center Bearsden, Glasgow, Scotland Telex 776583

僑

報

州力贊助

别墅

实沙群金巴利加

64-56M-W

(班天文台灣)

7 明愛專業及成人教育中心

沙田夜枝(沙田文禮道18-24號) 誠聘兼職發員:時裝設計

堅道夜枝(香港堅道2號) 誠聘兼職教員:出入口實務

廣告實務 存貨管理

應徵者須具有工作或數學經驗,來函額詳列 **履歷,要求待遇速近照直接寄以上各夜校校** 長收o

HOPEWELL HOLDINGS LTD.

has pleasure in announcing that Mr. Kenneth Walls Young

will join the Board of Directors of this Company with effect from 1st January, 1985 Gordon Wu

Managing Director Hong Kong, 31st December, 1984 恭賀新禧 置業突居

THE REPORT OF A STATE OF THE PARTY OF THE PA

以工业 浓涩

o 5-7909828 衛健明測計師行

油國組織制訂

顯著復甦

一九八五年二月廿三日至廿五日 沙田鳥溪沙青年新村

多舆:一個多姿多朵的青年營 資格:18-25歲的在職青年 活動:專題講座、小組討論、電影叙會、音樂 晚會(由香港電台策劃)、競技比賽

(由康體處策劃)、燒烤等。 費用:五十元(敬養日期)容後通知,已收款 項、概不發還)

給予:您的力量服務社會 日期:一九八五年三月至七月 目的:希望營友透過自選的社會服務活動,回 報社會。 形式:營友自由組成小組、設計一項服務計劃

、大會認可後・會給予經費資助・表現 最突出的六項計劃,將獲得特別獎勵。 報名:報名表填妥後,請寄回香港紅棉路東昌 大廈廉政公署「豐盛人生青年服務計劃」

等委會秘書收。 查詢:5-266211(內線198)·廉政公署十一間 分處並有章程備索。

豐盛人生青年營報名表 (截止日期:一九八五年一月五日) 身份證號碼: 年龄:___ 住址: 電話: 職位: 任職機構: 地址: 電話: 教育程度: 願否參加「服務社會實踐活動」: 願□

参加者簽名:

_日期:__

希望美國放棄星球大戰策略 初日內瓦會議 民等

泰風雨吹襲「勝利油田」

洪水氾濫淹沒油田 緊急疏 散

国,目前仍有一千多人 海口近日河水泛濫,附 海口近日河水泛濫,附 多名採油工人被冰水图 多名採油工人被冰水图 今年的數字, 这比想像 中更令人满意。在今年 中更令人满意。在今年 中更令人满意。在今年 中更令人满意。在今年 中更令人满意。在今年 中更令人满意。在今年 持令人們對文 大强高的事件

英航今年 最爲安全

日配)國家電視台星期 日報等稱:位於黃河口 日報等稱:位於黃河口 日報等稱:位於黃河口 中世級國家電視台星期

载.

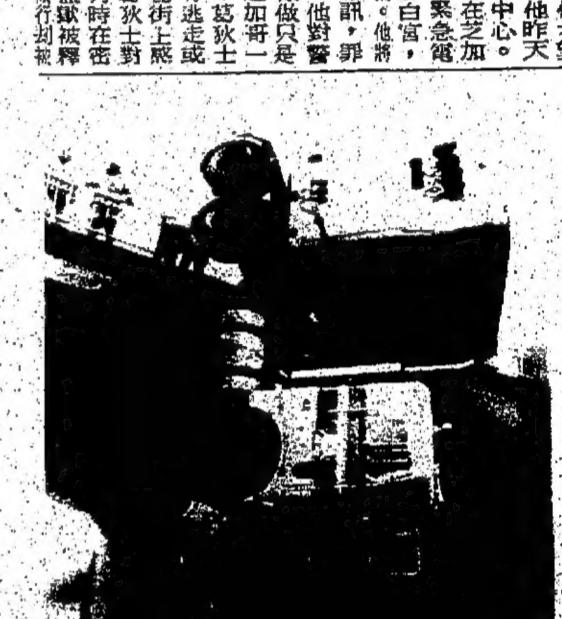
省黄河入海處的 尚未脫險 - 情况

會變爲資本主義 陸改革

(合衆國際社北京州日電)即小平於今日在中央顧問委會中的演詞,以前未予公佈。) 對外開放,并非意味為社會主義就此結束。) 如出現资本主義,他們於生爲社會主義及其產主教的開放,并非意味為社會主義就此結束。) 如出現资本主義,他們於生爲社會主義就此結束。 他們發出現资本主義,他們不能忍受。他們恐懼。) 要盡力克服它們。一鄧小平稱,到本世紀之會受到影响。有些方面可能有點不良的結果,會受到影响。有些方面可能有點不良的結果,會受到影响。有些方面可能有點不良的結果,會受到影响。有些方面可能有點不良的結果,會受到影响。有些方面可能有點不良的結果, 残及共產主義而努力,不料突然間 一般的資本式的改革與及中國大陸 大子公佈過。「紅旗什誌」將于一 一個的資本式的改革與及中國大陸 大子公佈過。「紅旗什誌」將于一 資本主義。這是鄧小平于十月廿二 資本主義。這是鄧小平于十月廿二 我,而生產工具將仍屬於國 和之末,中國大陸的生活水 來,但我們須保持頭腦濟羅 你。不過,我們的社會决不

會在今天接受聆訊, 是恐嚇總統。他對警 名唇系威廉說, 这加哥一 名曆系威廉說, 这加哥一 名曆系威廉說, 这加哥一 多曆系威廉說, 这加哥一

灰气



)重要

起 內閣 用新 名單即 、出任要職 將宣佈

法立討研將會國美

律法

制

强

受將

個堅持廉潔及效能的的同僚。 拉吉夫是 為無能或引 拉吉

新望再坐牢 晚機喧毀。

能之政府。兩個B 改組成一個新的A

释囚聲言

作毀白宮

雖然簽訂三項

北京蘇聯 協定

暫時仍難改善

甘 进 人聲威仍在

頁二第張一第日十初月一十年子甲曆夏

份協議就可以解决整個問題的,還要靠各方香港召開的記者招待會上說:「不能光靠一在表面上多表示歡迎。但正如戴卓爾夫人在的成果,一般香港人對這份詳嚴協議,至少的成果,一般香港人對這份詳嚴協議,至少

六日草簽之後,以至十二月十九階段的開端已很好。中英聯合聲新的階段。從經濟上的表現,香新的階段。從經濟上的表現,香好些不必娶的困擾,讓香港人登好些不必娶的困擾,讓香港人登何,一九八四年是香港的新起點

一個極重要的年分,成為了一個不生身後的 中世代表北京政府與英首相戴京爾夫人代表英理代表北京政府與英首相戴京爾夫人代表英理代表北京政府與英首相戴京爾夫人代表英語,近協議亦結束了香港的殖民地地位,等一个個極重要的年分,成為了一個承先傳後的中人個新的境域。

重表列,有关各人型、高层等的的建设部的人多與情况越激烈,越漏得港人對區議會的人多與情况越激烈,越漸得港人對區議會的人多與情况越激烈,越漸得港人對區議會的人多與情况越激烈,越漸得港人對區議會的人多與情况越激烈,越漸得港人對區議會的人多與情况越激烈,越漸得港人對區議會的人多與情况越激烈,越漸得港人對區議會的人多與情况越激烈,越漸得港人對區議會的

承先啓後的一九八

四年

還多謝你給予我們很多有益的教一九八四年,多謝你帶來我們以

新英格爾的冬季盛行滑 一个大均温暖如春,若 一个大均温暖如春,若 一个大均温暖如春,若 一个大均温暖如春,若 一个大均温暖如春,若 一种临更冬行夏令,氣 一种临更冬行夏令,氣

國家元首施漢諾親王的於一個忠於東埔寨前任助對抗越軍。葡安隸屬

可能收取費用打破歷來紀錄

雙方實力懸殊太太

柬游被 迫放棄基地

持太本武器和 治医。在列 后 至 等 區 。 在 列

應熱不熱應冷不冷

若干地區溫暖如春





北京失養政策和民安置

正視港日經濟文化的關係

光,對日本又是世無慮的人

經費辦理救助,到目前 整金的攀总配合省府的 直七月起延用急難救助 自衛 建筑 计 社會 医

對蘇阿聯合軍

事設備

將作進一

國花大海 **三里 女子** K7556810

映週三第

摄特 葉林洪 紫介 德子金 瓊 組 娴群寶

日尼

當這三名記者遊入發於時,

一 一 寿 省 急 難

着陸後爆炸

火箭襲喀布爾

連五晩

珠明·慶·普

攔途截刦

李副總統

巡視埔一

就學,接着又到國姓鄉 九點多·訪問埔里鎮噴 一大點多·訪問埔里鎮噴

在新加坡兒童,較 在新加坡兒童,較 更加肥壯。 東加肥壯。 於 一項研究報告指出

斯想統對他們的問候之 所不代表蔣總統,探達他 下代表蔣總統,探達他 下代表蔣總統,探達他 不代表蔣總統,探達他

已較

日兒童

塲

十二人 日本北部經九日桑風雪 日本北部經九日桑風雪 一人部分遇難者係在 大部份遇難者係在 大部份遇難者係在 大部份遇難者係在

健全職業訓練體系・並推動國際科技合作十四年加强人力、科技發展與能源規劃管

國府 加强發展科技教育 續執 行科技發展方案

實施能源規劃管理 推動國際科技合作各項途徑 進行新竹科學園區一期計劃

續打開國外市場 台生產機車過剩 (五)研訂合理的能源價格結構,厲行能源節約,提高能源使用效率(四)體檢加强關外能源的合作探勵與明發。(三)植極推動國際科技合作,加强引進科技,提升國內科技水準。提高師資素質,並辦理在職技術人員夜間進修訓練,以充實基層技術(二)健全職業訓練體制。加强辦理職業訓練。調整訓練課程內容,

京許。他在十一時四十 京許。他在十一時四十

間空度四第

献盛今映大天 頭當運鴻

全理

樂民

快趣讚

研房油 摩斯。

門全

週三第

聲麗"·統總

樂快誕聖 高灣 聲密罕出出新志 一度見近品藝 李衛年創城

相天人古节发晚今

ノし、**オ**ハ H 632959

術唱國

出演港蒞

10 栗 単80604020栗

林實侯導指補整

城海

梁家輝沒

雪兒

角旺計九。 歷至這几·希科克瓦

老尺全兒

座滿早絕 映週三第

像班卡奥提索本 獎金大斯名獲片 **見**妻

上身錯凝緩

塲五天今

袁張李梁陳徐麥 和國麗網百小 平榮珍慈强風嘉

辛万

新樂進新 | 街賓泰鄭 太片入藏 | 主,迪則 空王娛城 | 演領羅仕 例前無史象映成構覺幻想幻象幻

ではこと

相天人吉物型製物作會

當鴻

是學中央·者B奔下都美。·都富·聲樂

例前無史象映成構覽幻想幻象幻

则四温温

小食張李梁陳徐麥 光和國麗韻百小 一頭平榮珍慈强鳳嘉



製攝裝精

場五美国三第 死求聚一 小 食張李梁陳徐銮 與愛祖家 光 和國麗韻百小 敢成百 光 和國麗韻百小



宜不意兒

數得花最85

順盛華·台舞利

實數意得臣花多數年85

では記述

相天人吉場四門場在今

磡紅

際國

禾嘉·都皇·后皇

祥子林。實金洪

演寶迪 。則 頭運量 光南

華昌

場週第

映五三

! 衛血撲軍! 色花美軍



·華榮·華英

副三 it

兒

早請場五映週三第

塲夜午· 場點四院三 炮响三心開

猫贝 輝舞歌合笑勁 争與,柔與 炮三開夜加兩 响心場午院

冠金 京建 321 映献天今

場五天今 赤色 黎明 名費 大香色 片座 胆艷情 火性鍋袋 象 小鷹貓 飛與頭 士八里

英群實盜場夜午頓盛華

响開 午四炮心 夜點 零交場九十 番叉:早點

宜不放兒 犯选 早十 場點 撒:九

映版版天今四次以外,以外,以为一种的一种。

%午今榮英 夜晚遊遊 相天人吉 春二的老場午四早今實 天個第英: 夜熟場天華 搜性榮世英今區 秘罗 界 天 落準浴 四 姓 室 點 火榮 成 英 今 茶 人 華 塚 ル 華 塚 座定速火 九 大兩 時放 點點 間映 半正半

誠

塲五天今 座定早請 今晚午夜坳:弟子也楓狂 重

兒歌親

座定速火場五天今 夕除漫波渡共你與兒零 劇畫心甜旣說都樣樣部一 演導明家譚

梁家輝語

座定早請場五天今 蝇鳥牙班西左食爲以 蝇扁盤營西左食來原 演導明家譚

TE. D

早請座定場五天今 子孩女力活春青個一 事故靚漫浪新清個一 演導明家譚

4 0

梁鍾 家楚 稱紅 (33) D

映献場六天今 ^{不見} 片特日動度本 ^{官立} 皇技本全責年 **冯夜午開加**

5-737388

見里 工制工/

幕銀出飛。面畫捷穿 主領廣**眞子丸栗偶青** 演衝之田。博師像春

華円 K881755 映献場五天今 皇片技特本日勤轟度年本 見里

恒不童兒 搭配星天壤影本日今當

譜 出 早場 招 午場夜 奇

大仙區的居民,昨午參 大仙區的居民,昨午參 大仙區黃大仙區警方及黃 大仙區黃水山區警方及黃 加强南少年對警隊工作 的認識及協助警方及黃 斯伊東球場舉行,自為 新少年罪行。 一

臧欵。 村的走私被贴為交易順利而慶祝, 距料公安人員人員再到華僑新村將一對姓李港客夫婦拘捕,而人員再到華僑新村將一對姓李港客夫婦拘捕,而

天晚上,公安人員再到華僑新村將一對姓索取大量金錢,實物等罪行。 案取大量金錢,實物等罪行。 際檢查員面前出現,面對確鑿證據,陳供安人員人賦並獲後,在天亮時,再往火車對港客夫婣手上接過一批文物準備帶返香

破

私走獲

世色

自

海

文

夕

空手道及跆河都與山海

奪命磚擊中頭

(S)。 | 香迷不醒人事,地盤工

地盤工厂

人慘死

携欵深圳買樓不

成

的起因,吊機運送磚塊

遺下妻兒生活頓感徬徨

站車火穗

營 青 被稱報 量

區議會地位重要

杨雯如扶重枢出醴堂。 、伍集成、周忠胜、李楠公、史實楚、孫家區示:嚴欣涉老先生出殯、名流安子介、徐

任官民橋樑角色

少田圓洲角建築地盤工类意外。 沙田圓洲角建築地盤工类意外。 死者名郭炳輝

是戰國、唐、宋、元、 於學高達八十厘米, 於學高達八十厘米, 大學高達八十厘米, 大學高度

直續 世續 世 接 世 多 個 養 夜 之 安 機 關 爲 破 這 。

留下玩具槍

粉嶺新火車站

人天橋

駁半山新公加建行人天

公庫,比前減少一次在過去四、五天公在過去四、五天公子類下降關係使

青年偷竊女

應慈侍下

孤哀子

自殊勤奮

媳黃語

自立

鄭克瑞

Ā

出殯暫厝本舘擇吉安葬澳門孝思出所三十分壽終港寓內寢謹定三月二時二十分壽終港寓內寢積閏字二時二十分壽終港寓內寢積閏字

H

先妣()

黃

働於《曆

有損失 嚴欣淇殯禮哀榮怡生紗廠創辦人

致

樓跳欄跨

男

建議港府增建新路疏導交通

電子道路收費需調

能改善交通擁塞

未

太孺

匪劫貿易行

黎日

滅罪運動成績鼓舞

會號召通力合作

居民基層組織支持

家文物出境牟利不法之勾當。(合),換寬該是私集團早在一九八二年開始組成,該兩名北京,發寬該走私集團早在一九八二年開始組成,該兩名北京

大元邨賽氣意外

安福 被接索問為同年見安 福 被接索用為同年見

租

語位·商業辦公室及醫務所租廉 八樓起住宅

(合)

治丧處 通訊量

外曾孫女 王妙賢 王妙見

外珠桥 王耀湖

低價,每克僅售七十三元,惟九月份逐漸跌價,至七月份更跌至有史以來逐漸跌價,至七月份更跌至有史以來

去四個多月內,從有史以來最低價格, 關近期屢次戲獲大批企圖偷運入境的海 與毒者,以適應市場需求,因警方與海 如毒者,以適應市場需求,因警方與海 前所未有的新販毒方式,毒販竟製出三 前所未有的新販毒方式,毒販竟製出三

警方懷疑機場工

八涉及販毒活動

毒贩將貨就價銷售

警察少年訓練

海洛英純度分三級

四鄉玩樂詎生意外 單車斜坡相撞

外孫總 李楚君

管民合作樂安人管

深頭消傷

排 療 類 文 動 、 業 動 生

· 建一個有三個巴士站 是項合約工程包括

許健兒 謝徳派

过告

證保申重詞質旦元表發督港

會機戰挑對面處考間時予給

能

世界

國贊賞協

議

定友好

合作

基

本港臨政制改革過渡期

江望

港府窐鍾士元延任兩年

屯

能人港信深

正論言界播傳揚贊

待招

播傳

不强

自

力奮息









我們則認爲防範於兩年半,出數後停

一个人悲嘆。案件署字 1 一个人悲嘆。案件署字 1

若能推廣安全駕駛教育,加强敬車及戰然 一時加費,成立中大整金,保障車調受害之一附加費,成立中大整金,保障車調受害之一附加費,成立中大整金,保障車調受害之一附加費,或立中大整金,保障車調受害之一附加費,或立中大整金,保障車調受害人,提供工具。

出現保險公司倒閉累及本職受害者・政府開我們希望基金能蓋失成立・而目前至基

正式生效

今晚十

香港走上新的歷程

的歷程

水陸交通延時服務 八除夕

台北豐光星五星級大酒店

季大酬賓!一

生菓、歡迎飲品,免費桑拿及在商場購物九折優待

北富都貴賓假期

享用中西早餐 贈閱當天港報

\$ 350

*台北希爾頓 \$420 \$ 210 \$ 170

*環亞大飯店 \$ 600 * 來來大飯店 \$310 *美麗華酒店 *名人大飯店 \$ 195

免費享受桑拿

享用健身設備

餐飲購物九折

收費廉宜, 專人服務 代理各大航空公司機票 熱線電話:5-413083

\$660 三晚酒店十早餐十接送

贈印私人名片 特約代理:

* 富都大飯店 * 美琪大飯店 * 天成大飯店 \$ 130 *第一大飯店

*三陽大飯店 \$ 130

旅運有 限公 七海

八事業加價者少

加價,但今年則見例外八四最後一天,往年每一

九八五元旦

港府

中巴及油水 (特訊) 今 中巴及油水 (特訊) 今 中巴及油水 (特訊) 今 此外,汽车 此外,汽车 加水 (特訊) 今

小輪客輪加價項目爲少。 比起八四年首天的港穗直通車、 旦日起,暫時只有油蘸地小輪增加

盡

ER M

章信手拈來, 整花木面皆文 態入木三分, 態入木三分, 水子來筆精墨

八車燃油及郵費亦會在明年問調整。一地小輪客輪加價項目爲少。 旦授勳

榮獲女王元 唐明治獲CMG胡漢輝等獲CBE 局議員羅保獲封爵士 五位本港官民

間的辛勞。此外,南華早報攝影師陳僑,今次亦即在學及港府總傳譯主任鄭仰平,表揚他們在中日于倫敦公佈獲英女皇元旦授動的本港人士名單日于倫敦公佈獲英女皇元旦授動的本港人士名單門有功人仕,亦分別獲頒動衙。 則有功人仕,亦分別獲頒動衙。 則有功人仕,亦分別獲頒動衙。

為唐明治;獲CBE動街客四人,計爲陳BACHELOR動街者爲羅保護員;獲C:

(BEM漿傘。(東)| BEM漿傘。(東)| BEM漿 一申和陸軍二級准尉及艾理陸軍二級准尉,只樂獲動賞之英軍人員,共有三人,他們是林賜少校

人士簡歷刊在第三張第一頁

·他們是白立本、陳祖澤、陳元律及胡漢輝等人。 非及胡漢輝等人。

即漢烈、即沃明、温志鋭、王啓通、黃楊鳳及胡柏欽、朱全康、朱紹麟、林君偉、廖華雅、吳兆隆、吳雨

刊發旦元 姐小莎貝

雙東

人夫俏 篇想给 遭遇 · 甚多可少行業 · 平生少行業 · 平生 妙趣横生心,隨手拈克

社會工作者羅維 句如鼎 OF

霜溫

羅

階八

八階先生鏡頭觸鬚, 一十分做說,鏡頭

一题是

朱小、忠李·珠靈·莊子

國國是

士居潮新

一笑,有諫果回甘之妙人生百態,談言微中,全新潮居士以生花之筆,穿

譜線五

思樂

興建東 專

區海隧

海隧鐵通過稅已收預期效果 反應熱烈

份意向書

一方面自從港市人工工程,一方面自從港區,一方面自從港區,一方面自從港區,一方面自從港區,一方面自從港區,一方面自從港區。

大除夕迎元旦 大除夕迎元旦

登記班斯爾

最高調查編

號發表

深水埗民選區議員夏兆光主持

半年內調查廿萬公

公私樓宇住

F

結果將呈交行政立法兩局考慮

小組共發出問卷二十萬份,調查的深水埗區民選議員夏

中西區發展研究中心根據調查報告

地城部份路面 貨車使用

區內應不必實施電子道路收費計劃貨車佔總流量三成私家車百分十二

堅尼

中國第一個證券交易所珠海經濟特區明年中設

堅尼地城除交通阻塞外

新鱼

照常營業

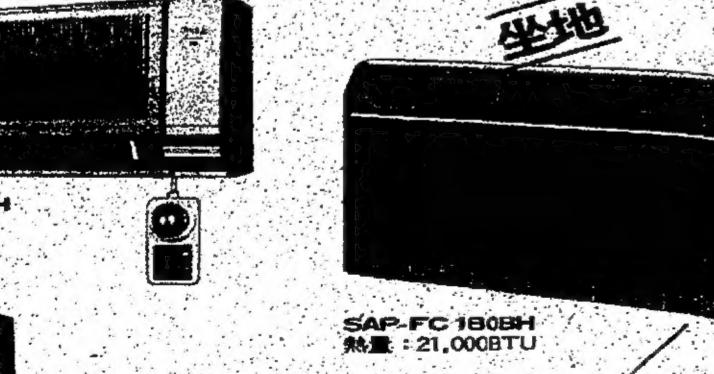
仝人鞠躬

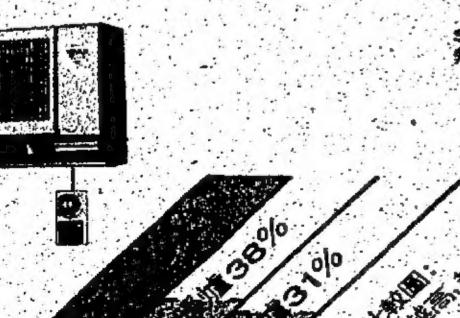
前本港政治環境

票治非其時

ASANYOE

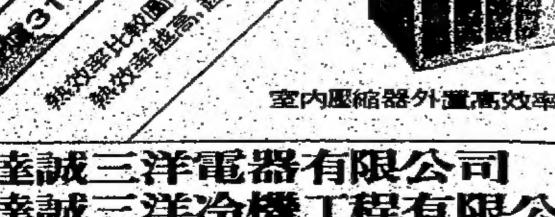
PUMP),通過室外壓縮器











電話: 5-245114 (7線) 5-266565 (5線)

分胃豐式洽/與兩原用機 建西巴建川時代表於自己是 (Heat Pump)

冬暖夏涼、慳證實惠 三洋分體式冷/暖兩用機

兩大優點: ●採用最新式熱能泵(HEAT 乾燥現象,暖得更舒服。 ●熱能泵(Heat Pump)提供的 將空氣變成暖氣柔順吹出, 熱效率高達85%,較諸電暖爐 保持空氣中的水份,減少乾 高出兩倍之多,經濟省電。 SAP-KC120BH 熱量:15,000BTU SAP-KC180BH 熱量:21,000BTU 其他優點

● 美觀機身,美化居身。 ●IC恒温器調核温度準確,操控容易。 ●比一般暖爐更安全可靠。 ●配備時間型

●一機兩用,夏天用作冷氣機,冬天

室內吹風機備有掛牆、坐地兩款選擇。

• 廻旋式室外壓縮器寧靜避震。

作爲暖氣機使用。

九龍深水埗長沙灣道122號地下 電話:3-7763301

逝

安不感而廠美

查投額繼本日

黃

五百萬噸

食米貿易量上

代時金

,秦國總出口報為三百 一九八三年多三十萬職 一九八三年多三十萬職 一九八三年多三十萬職 一九八三年的出口會達到具 一龍等年一月至十九

失一百萬噸食米。 是型洲有好戏園國家或 是型洲有好戏園國家或 是型洲有好戏園國家或 是型洲有好戏園國家或 是型洲有好戏園國家或 是型洲有好戏園國家或 是型洲有好戏園國家或

施魯伯預期

WEX CO WEX CO

根銀鬆放馬大

種類質

版 — 國民华獎 版。 國其中一家最大的市 與其中一家最大的市

起而聲應市股 照家銀行對干經濟情况的 原家新舊掛牌公司發出的 家新舊掛牌公司發出的 聚新舊掛牌公司發出的 於與市遊為不淺,其他 於與市遊為不淺,其他 於與市遊為不淺,其他 四多希字表退只是预晓 超是問題的關鍵,廠家 超是問題的關鍵,廠家 超是問題的關鍵,廠家 一

進軍

PO载日衙華

接管得期遠東

廣東靑銅器時 廣東的經濟情況



代概論

「有一個男子学

之時中大

再談標準興品

李寅初探

專

友生昌黛莊 聯合舉辦胡振郎山水畫展

恭候文化各界 光臨指導

畫展期間 文房四寶 書畫用品 八折優待

友生昌强原九龍油麻地西黄街3-5號

夜間潔淨

廣

署每年省百六萬

角逐

型。心中人老會坊谷敦佐 牌金發頒會日生季多

報,避免候選人假借高深學歷去吸引選民的支持機構的候選人當呈報個人資歷時,必定要具實與機動行舞弊及非法行為條例,凡有意角逐區議會、做出損人而利己的缺懲行為。 李立新額候選 明年區會選舉條例 四本選舉條例將供選人參考嚴格執行防止舞行所止舞祭 人参考

国泰空中人員獲得目前發動工潮已獲 重大勝利」 遠途飛行長假待遇

黄大仙滅罪運動

作舉

行嘉年華會



凱伦·總統酒店

\$ 258

\$925

中山紀念堂、編鴦江等地。往返乘搭

遍遊廣西城

冬虫草炖海狗

* 遊聲 景色怡人之蛇口特區及 菱觀運槍實彈射擊 切

塞送珍珠 飢 苓香

香港:皇后大道中118-120與聯盛大厦5 字樓 5-A L5063

九新:阻角佛教道582-592號信和中心305室 3-329280

图友並可自由参加 一試身手

雙體展達明射船、食宿一流、超值享受

食在原產地

三蛇龍虎烽連胆 瓦織川山甲

紅焼大山瑞

音 情点点情

尖鼻咀 波羅壩

新界環島歡樂遊 乘旅遊車環遊新界風光

漫步波蘿壩自然教育徑

瀏覽重修開光之天后宮 品嘗深井燒鵝特式午宴

雲浮仙館郊遊獵影攬勝 尖鼻咀賞蠔田漁村生活

觀沙田新城市廣場建設

北園皇宫酒樓享海鮮宴 楊協成贊助全塲飲品 七海旅遊之寶人人有份

日期:1月6日(星期日) 時間:上午九時出發

每位\$198.00



七海旅運有限公司

金源捲閘廠

3-415616 (陳]

天天新鮮。原汁原味

唐豐傢俬公司

花梨大清貨

拿便年尾在即清貨大掃除

数迎電洽3-446516。

專業各式鋼、鋁、鐵、 手動、電動式捲閘工程 深水埗醫局地231號 電話: 3-619384



總代理: 誠邇有限公司 電話:H-411708-5線

垂胸請電: 5-7907127 -778312







貿易通訊

中國起旺企業(香港)事務署



唐明治陳乃强李安瀾黎守律胡漢輝獲CB

E

本港官民

元旦授勳

長職級。

「身外外生於一九五三年加入皇家香港繁祭隊

莫榮先生獲OBE 勳銜

他現爲訓練組的總督導。 朱氏於一九五一年加入醫療輔助除爲志願

事宜的法律顧問,或績卓越。他會執業大律師,並曾任職國防部及財政部態氏於一九八三年六月出任本港律政司,之 陳乃强議員獲CBE動銜

李安淵法官獲CBE動銜

孫紫明女士獲ISO 動資 高護上職級首長。 高護上職級首長。 孫女士於一九四九年加入香港政府服 の大学の一九四九年加入香港政府服 の大学の一九四九年加入香港政府服 の大学の一九四九年加入香港政府服

庭法官。李氏於一九八四年中退休。 九七一年任高等法院法官,一九八〇年出任上 裁判司。他於一九七〇年任地方法院法官,於 李安瀾法官於一九五七年加入本港司法(黎宁律先生獲CBE動銜 官,於一司法處爲 程處爲機械工程師。他現時是機電工程 歐氏在一九五八年加入工務司署電 歐本平先生獲 50動後

門華島果も『九六三至郷氏於一九六三至 胡漢輝先生獲CBE動銜 始出任本港公職,自一九七九年起 土及西太平洋高級專員公署。他於 三至一九七三年間服務於英屬所羅 九五四年加入肯雅殖民地律政服務 沙氏在一九五〇年加入香港政府區沙氏在一九五〇年加入香港政府區

· 大月退休。 一次衛生督察科服務選三十一 大月退休。 非官守議員辦事處秘書長。自一九七八年十二月起 張民生先生獲 部)。他在中英會談整個過程担任一九七二年加入香港政府爲總傳譯平 先 生獲 M B II 勳 銜

十五年。他在一 加入政府服務 BIT 助衛

具,及英國皇家敦生會香港分會「級考官。樂助理(游泳)。即氏爲香港拯灞總會之發起會署,現職爲市政總署訓練學院康樂訓練組高級康郡、现获明先生於一九五七年九月加入市政事務

白立本先生獲OBE動銜 務處副處長(管理)
於一九六〇年晉升爲
大生於一九六〇年晉升爲 爲應委級 STEPHEN BUTLER EDMONDS

節

九六五年晋升爲狱吏。 爲獄誓,於一九六四年晉升爲初級獄吏,及於一為武監統先生於一九五二年八月加入前監獄署

温志銳先生獲BEVI動章

職監獄司鐸的在一

七四年,他成為第一位受委爲全社教導所及歌連臣角教導所的兼一為志願監獄訪客。在一九六九年一為志願監獄訪客。在一九六九年一日 EDMONDS牧師是美國公民,

| 天現職爲差餉物業估價署文書主任王啓通先生於一九五二年十月加入

王啓通先生獲BEVI動章

我 楊 刚生女士目 「九 五 六 手 思 書 皆 4 黄 楊 刚 生 女 士 獲 B E N 動 章

祖澤先生獲OBE動銜

張鑑泉議員獲OBE勳銜 證本民兼總

香港單車聯局議員。胡委任為市政

胡法光議員獲OBE動衛

陳元鉅先生獲OBE動銜

用保險局

表敦先生獲MBE動銜

長一職時,**武**氏即出任該職位迄今。 然等,當一九七二年八月香港理工學院設立校 於一九七〇年雕職,並出任理工學院籌備委員 於一九七〇年雕職,並出任理工學院籌備委員 於一九七〇年雕職,並出任理工學院籌備委員

尹建新先生獲**MBE動**銜

胡柏銘先生獲BEVI動章

現任警務處高級助理處長。李氏於一九五七年加入皇家

,亦爲香港中文大學中文及歷史系前任教·顧問及評判以及顧南學院中國語文及文學林蓮傳士 林博士爲全港青年學藝比

於消防事務成

協會領取精美維書及紀念是內請到雅教道五七四號十二

<mark>兀旦特</mark>

內容豐富

洪玉章先生獲CPM类章 方祥先生獲CPM獎章

長官級最高職位。 供氏於一九五六年加入消防事務處服務

莊志天先生獲CPM獎章

本很安先生 林氏曾任香港柴灣居民協會委員,現任柴灣分區委員會副主席,並担任香港網屬公益協進會董事多年。

李 光先生 李氏積極參與沙田社區工作。他是沙田檢育會主席,並於一九八四年初任沙田區百萬行籌備委員會主席。

深仲彭先生 梁氏目一九七九年起任茲一九八一年起任荔灣新灣黃寶主席。

羅雅獎女士 梁氏目一九七九年起任茲一九八一年起任荔灣面主席及美孚新邨諮詢會委員,自一九八一年起任荔灣新鄉會名譽會長。

依香港經濟强動增長

9.85

單書訂約預

現任高級消防區長。
務,並於一九六三年受聘任職香港消防事務處,
莊氏於一九五五年加入貝爾法斯特消防處服

现任非長官級最高縣位。 呂氏自一九五八年起一直服務於消防事務處 呂**廣揚先生獲CPIM獎章**

陳金成先生獲CPM獎章

許招賢先生獲CPM獎章,於一九七六年升任警署警長現職。陳氏於一九五九年加入皇家香港警 察,於一九七六年升任警司現職。許氏於一九六五年加入皇家香港警察隊爲見 主席。自一九七九年起,他擔任敖領人牌照事務審裁判司,由一九八一年開始任放領人牌照事務審裁委員。他亦爲空運牌照局委員。 與瑞佳先生 以为司署的特聘主席。自一九七九年起,他擔任敖判司署的特聘主席。自一九七九年起,他擔任敖判司署的特聘

-於一九七七年升任值網整路器長現劉先生於一九五○年加入皇家香港暨 到中先生獲CPM獎章

型操任油麻地北區委員會委員。 中分活躍。他由一九七三年 吳 珠 佳 先 生 與 氏在油溉地區事務中

尹慶源先生

陳正賢先生獲BEM動章

陳漢生女士獲BEN動衛 大七年十月擢升爲總屋字管理員。 大七年十月擢升爲總屋字管理員。並於一九一九六一年六月受委任爲屋字管理員,並於一九陳氏於一九五九年四月加入政府服務。他於 李君達先生獲CPM獎章李大士於一九六「年加入皇家香港警察隊馬」李女士於一九六「年加入皇家香港警察隊馬李女士於一九六「年加入皇家香港警察隊馬李女士於一九六「年加入皇家香港警察隊馬

两人及現任主席。該 四鈞先生是**雕**島區體

菜香品一

招會

酒設

本港工**西界**人應邀前往參觀訪問

星晨旅遊着着先

獎金捐明愛服務

一商界

考慮在東莞投資

同議員浦炳榮 衣廠經理對火 可經理甘玉梅

是是旅遊看着先」乃星農特約播映之巨獎 一一年農旅遊看着先」乃星農特約播映之巨獎 一一年農旅遊看着先」乃星農特約播映之巨獎 一一年農旅遊看着先」中沒有觀衆率獎之四萬五千 一年農旅遊看着先」中沒有觀衆率獎之四萬五千 一年是旅遊看着先」中沒有觀衆率獎之四萬五千

為見習俗祭,於一九七七年四月推升至警司現祭先生於一九六四年二月加入皇家香港警祭梁先生於一九六四年二月加入皇家香港警祭祭,於一九七二年四月推升至總督祭現職。李女士於一九六一年四月推升至總督祭現職。 **克格约先生** 青會創業 現局南英浦區童軍總部區總尉 克格勢 合致力於在離島區提倡體育 禁養動與 其之

申和陸軍二級准尉獲B1 林馬少校獲MB E 動銜

嘉待

麥永春先生於一九五一年加入皇家香麥永春先生於一九五一年加入皇家香 新任為管署所長。 対任為管署所長。 対任為管署所長。 大一九七三年晉升為管長及於一九八一年 大学生於一九六〇年加入皇家香港警察除為 大学生於一九六〇年加入皇家香港警察除為 案處) 日遊·傾除會員出發合照 均益(第二期)大厦業 文理陸軍二級推

大全康先生獲BEVI 一九六一年受任爲助理文員,他自此即在人民入 一九六一年受任爲助理文員,他自此即在人民入 一九六一年受任爲助理文員,他自此即在人民入

香港警察除任職,爲警務處副處長(行動)陳女士在一九五九年加入政府服務。她現在

林氏在一九五三年加入

林君偉先生獲BEM動章

拓展兴建築設計處屋字保養分處任職一級工廠民在一九五五年十月加入政府服務,現在

廖華雅先生獲BEM加拿

吳兆隆先生獲BEIVI動章

湯渓圖先生獲CPM獎章

是民在一九六四年加入民衆安全服務隊爲防 與所坤先生於一九五三年五月加入政府印務 與兩坤先生於一九五三年五月加入政府印務 是兩坤先生於一九五三年五月加入政府印務 是任,並於一九六五年獲升爲印務主任。與氏於 一九七七年受委任爲學徒督察。 以下人士養榮譽獎章。 湯鴻圖先生於一九四六年加入政府工作。在 灣野員,於一九七二年晉升警署會長現職。 學代爲警務人員,任警長《輪機員》一職,並於 一九七二年晉升爲警署優長。 一九七二年晉升爲警署優長。 一九七二年晉升爲警署優長 曾兆動先生發〇下乙獎章 一九七二年晉升爲警署優長 日兆動先生後〇中人獎章

新聞攝影記者之一。

一大年音升爲戀攝影師,他是香港最爲人士大年音升爲戀攝影師,他是香港最爲師,並

均益大厦業主

於「九七二年香升爲一級助理督導員。於「九七二年香升爲一級助理督導際。於一九六九年香升爲助理獄警長。在一點。於一九六九年香升爲助理獄警長。在一點與烈先生於「九五二年加入前監獄署

那沃明先生獲BEM動音

鄧漢烈先生獲BEV加拿

周迪献先生即參與荃灣區社區事務,尤以

在流浮山設定

海鮮宴聯歡

已在編纂中所速的

滤

通國榮先生 通關榮先生爲大埔鄉事委員會創辦人之一,自一九五七年起,爲林村公立三校之村代表,並自一九五七年起,爲林村公立三校之村代表,並自一九八〇年起,他出任仁爱堂董事,目前也是董事局主席。
「阿羅華先生 何新榮先生在一九七七年起。自一九八〇年起,他出任仁爱堂董事,目前他是董事局主席。
「何耀華先生 何類等先生在一九七七年也是董事局主席。

。他亦然心参與社會服務。 開工 傑 先 生 關氏爲本海最知名歌星之局所推選之主席。

公里多位香港優秀協會 一五年(全理和一日至八日, 一五年(全理和一日至八日, 一五年(全理和一日至八日, 一五年(全理和一日本)。 一五年(全理和一日本)。 一五年(全理和一日本)。 一五年(全理和一日本)。 一五年(全理和一日本)。 一五年(全理和一日至八日,一日本)。 一五年(全理和一日至八日,一日本)。

十一一日優勝隊伍表演 下月二日開始預售門券

(港訊)由觀塘政務處、康樂體育事務處。一月十二日下午二時假大會堂音樂處舉行,內一月十二日下午二時假大會堂音樂處舉行,內一月十二日下午二時假大會堂音樂處舉行,內一時在大會堂低遊遊舞遊遊舞。門券已定於一月二日始在大會堂低遊舞遊響,演出舞蹈包括有東方古典地方大會堂的一十元三種,欲死向偶請從速訂期。

四屆全港舞蹈比賽

の名稱 ③電話 **獨日報並加劃** 銀行第

||検)一紙付上 養 養 或 章 之 B

心は、電話函寄華僑日報出版部「香港年鑑」以便改正。

交港幣叁拾捌元 敬客者· 茲依斯

亚加劃綫)祈將收據及「取書單」依綫支票一紙付上,(支票請書明支四角正),茲將

華僑日

自

日

九八四年

月

法至一九八四年十二月底止,逾期無效)

-- 希各界人士留意為蔣一 -- 加强服務上之宣傳與聯絡,特將各業調查表在本權利登,以 -- 現正陸賴整理編集中,爲使因拆縮遷移而無法收到該種複查 一 即正陸賴整理編集中,爲使因拆縮遷移而無法收到該種複查 一 即)內有「工商」,「醫療」,「學校」,「社團」等名錄, **耐表填妥寄间以利排印** ,每冊定價港幣肆拾捌元正·(實 頁報優待辦法預定精裝一九八五年 補査港九工商各業啓事 牌行業、以便容攷按類編入。錄」、「批團總覽」、「工商名錄」、或某稿在本欄內填明;「醫療一覽」、「學校實

荷

蒙

車

一期星



的斑紋,斑紋隨時日而現,與白色的身色,與白色的身色,則如此與白色的身色,則如是現出與白色的身色,則如是人類,與白色的身色,則如此與白色的身色,則如此與一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個

鳥

魚

虫

遇

期七八四第

个大好君,這是細葉的鉤雅 來的大一倍以上,可是我反 得很大,可長至直徑一寸多

·大的,但肥料充足。 明進來的車輪花,本

來之時已有了這一根一根一根一根一根一根一根

車輪花的生長,在夏天喜愛較斑紋的了。

撲鼻而來,使人相信他是草藥的一提角白斑的,他還叫我描一片車輪是有白斑的,他還叫我描一片車輪是有白斑的業沒有白斑,而車輪花是中藥的「透骨草」,不過避輪花是中藥的「透骨草」,不

所以用小盆栽植非常適合。 葉子不大,葉的直徑半寸也不夠, 相配,使人感到很調和,市輪花的 車輪花的葉具白色斑紋,綠白

先錄用

思寄本報信符

廿五歲以下

廿五歳以下・有意請將履歴・近華僑晩報徴聘外勤配者・大專學

葉向盆外懸垂的時候,因爲得不吊盆栽種,不過車輪花客廳,莖

| 原來品種|

車輪花的斑葉

當然是一種變

很幼細,如食

,春夏天生長迅速

薪酬,聯絡電話,附近照通生化試驗有操作經驗,

欖勿^照拍賣行拍賣鞋錶及各物廣告

香港欖勿兄弟拍賣行啓

至立案法國 主席鄭權

· 別後有關反於繼續爲該公司 · 別後有關反然經經理之職位, 以後有關反

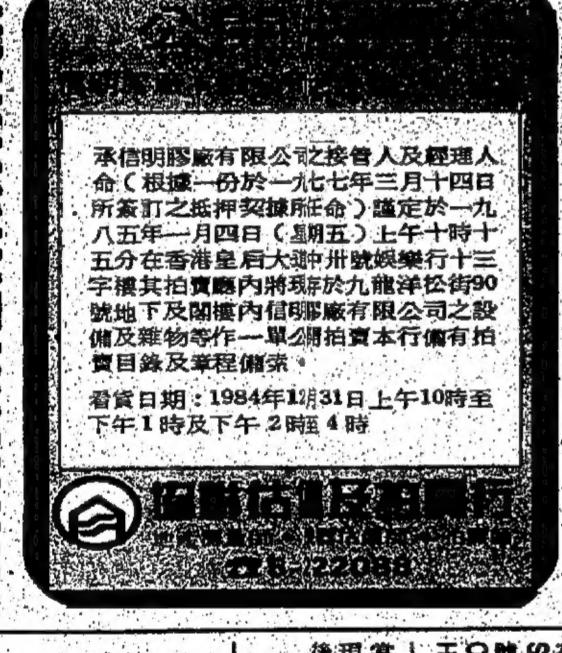
製律師

IMPEL INVESTMENTS

香港概勿兄弟拍賣行啓

聚出段

一人理有限公司)同战



FLORIDA USA Bonita Beach on the Gulf or the Bay. Boat docks, fishing, tennis & golf. Sugar Sand Beaches Call or write Dick Hoerz Gulf & Bay Rentals & Management Realtors 25730 Hickory Blvd. Bonita Springs, Fla. 813/992-7200

記

宗鄉友世戚姻神官

野田四貨

豪泰媳FRANKIE HURIANCK 孝男洪泰媳石韞琪

主清 婿 安齋英明

勿影拍賣行拍賣 JANE MARK LTD 之路

期內將該貨物出灣下趙之後若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此一類的 ND. CENTRE (屯門工業中心)十二字樓單位C一套鹽隆大厦二字樓本拍賣行內將存在新界屯門杯渡路(譯音)系)與 MARK LTD. (NATURE OF GOODS—ONE LOT OF IE MARK LTD. (NATURE OF IE MARK LTD. (NATURE OF IE MARK LTD. (NATURE OF IE MARK LTD. (NEVER IE MARK LTD. (NATURE OF IE MARK LTD. (NEVER IE MARK LTD. (NATURE OF IE MARK LTD. (NAT

香港概勿兄弟拍賣行啓

品五

FACTORY (A FIRM) 之縫盤及各物廣告 欖勿號拍賣行拍賣 LEE HANG KNITWEAR

PB者並承至考地方法院命 UNDER T.W. DISTRAINT NO.445 OF BA4型於一九八四年十二月三十一日即星期一日上午十一時正在香港邀打1984準於一九八四年十二月三十一日即星期一日上午十一時正在香港邀打1984準於一九八四年十二月三十一日即星期一日上午十一時正在香港邀打1984準於一九八四年十二月三十一日即星期一日上午十一時正在香港邀打1984準於一九八四年十二月三十一日即星期一日上午十一時正在香港邀打一个1984準於一九八四年十二月三十一日即星期一日上午十一時正在香港邀打一个1984年於一九八四年十二月三十一日即星期一日上午十一時正在香港邀打一一時,1984年於一九四年十二月三十一日即星期一日上午十一時正在香港邀打一個大路下灣的大路下稿之後若有錯滯或意外之事俱歸實者自理

親拍賣行拍賣 MILUS WATCH COMPANY

JISTRAINT NO.1014 OF 1984

-||||O||||| 香港欖勿兄弟拍賣行啓

裝衫廣告 勿說拍賣行拍賣寫字樓傢俬地毡

医法院公司清盤実

大鍾公幹材業漢梅府君之後 **註親臨執締** 於昨 (卅日)日在香港殯儀舘出殯辱承 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感哀

妻鍾梁焕珍

李女志堅 将梁同楷 李罗 榮達 处 楊玉梅 二 山 **孝**

於 漢 別 現 利 君 之 酸

先夫嚴 昨(二十)日在香港殯儀舘出殯辱承

誼親臨執締 惠賜厚賻 高誼隆情歿存均感

哀此鳴

香泰媳M. PILAR MENDEZONA 查泰媳周瑩德 康泰媳蘇慧倫

垚

人行招員

生工學生於名參加,收二、五晚八至九時三十四、五晚八至九時三十四、一年

科学灣聖公會主题堂報名或可取記十四年: 會員七十五元,非會員八十五代明: 會員七十五元,非會員八十五代期為一個語目期為

祖堯元旦爾素團

公民權益知多少

天倫共聚在彩雲

GEORGIA USA

another development like RICH-

LAND. Security guardhouse, two

Many lots have been landscaped

for inspection 1300 Sq Ft Min.

Oconee's oldest developer Sam K.

Great water, view and trees.

Roper, Lake Oconee Inc. 120

(404) -453-2341.

期內營運虧損

聖於數受虧損

對此深袭軟意

毎股虧損

中期股息

48 big waterfront lots for the most

lighted tennis courts, all U/G util.

Broad Street, Greensboro, GA 30642 USA

50,288元(一九八三年爲港幣26,753元)。

(404) -453-2879, (404) -453-7217, and

新時代地產證券投資有限公司

截至一九八四年九月三十日止六個月期間未經審核之業績如

截至一九八三年

九月三十日止

六個月

港幣

26,753 元

(0.099仙)

承董事局命

年九月三十日止六個月期間未經審核之除稅前虧損爲港幣。

截至一九八四年

九月三十日止

六個月

港幣

50,288 元

(10.186仙)

,以致未能派發上述期間之中期股息

selective buyer. There will not be

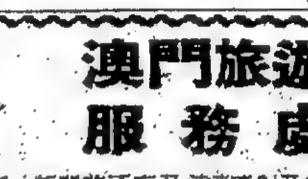
LAKE OCONEE

RICHLAND

區活

重

寶首飾文員會 週年聯歡



CANADA MOUNTAIN ALES BREWERY

Seeking Active Partner | with Capital for Expansion US \$800,000 Required. Call or write RALPH BEREZAN 13130 88th Ave. Surrey. B.C., Can. V3W3K3

22. 8286

. 23.10279

28. 8297

20. 7905 30.12773

CLUB DE RECREIO

CHILDREN'S CHRISTMAS PAR'

RAFFLE RESULTS-26.12.84

11. 0903

12. 7252

13. 7848

14. 5291

LOTTERY LICENCE NO.729

警務處警察傳譯員協會一九 八四年周年愛舞抽獎結果

二獎10961 三獎12110 四至二十獎:5333 3950 6471 8614 1796 3166 8208 8480 5680 586 2292 3384

3. 7969

4. 0851

8.12740

CALIFORNIA USA

Nice 4 bedroom solid house situated on 27 acres. GREAT VIEW OF MT. SHASTA near 99 and I-5 - 83 miles from Redding, Ca.- GREAT PRIVACYworkshop. And good sized den. Will sell for US\$135,000 ---

Box 943 Yreka CA 96097. or phone 916-842-2820

伍達湖

電話:三十七二二三三五六工業主任

人造繊維類目

七三三五六

類 369 605

古三三六七

配額阿用及轉標

香港一九八四年十二月二十九日

游 一九八五年 一月份对整時間公佈如下,俾衆週知。 為 厦村 / 青山 操炮 海 專 政務總署 元 朗 政務 處 佈 告

運輸署署長 李

在十時起將禁止車輛通行,爲期大約兩個月,以配合該處之道路工程。 在十時起將禁止車輛通行,爲期大約兩個月,以配合該處之道路工程。 在一時起將禁止車輛通行,爲期大約兩個月,以配合該處之道路工程。 在一時起將禁止車輛通行,爲期大約兩個月,以配合該處之道路工程。 有關地點將設置輔導交通之適當設備指示則車人士。

市政局投標。 街中區政府合署西座十三樓市政總署接待處之投標箱內。 投標者必須在一九八五年二月一日(是期五)上午九時前,放入香港全部或部份內容。 市政局不一定採納出價最高或任何一份投標者,並有權採納某份投標 場或長沙灣屠場之制務室索取 八五年五月一日起至

投票券格及其他资料,可向坚尼地城是场或是沙洲图为八六年四月三十日止。 一大八年四月三十日止。 一大八年四月三十日止。 一大八年四月三十日止。 一大八年四月三十日止。 一大八年四月三十日止。 一大八年四月三十日止。 一大八年四月三十日止。 一大八年四月三十日止。 一大八年四月三十日止。 一大八年四月三十日止。

局 招標

市

常春茲承九龍地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.2003 OF 1984 字 NO.2003 OF 1984 P N 影印機,卡式接收器及各物廣告

PRODUCTS MANUFACTOBIES 欖勿船拍賣行拍賣 SAN HIGH WATCH (INT) LTD.

麥世際へ加拿 大滑鐵盧大學

除稅前盈利

除稅後盈利

公司之收益有顯著之實献。

香港一九八四年十二月廿八日

每股五仙。

每股盈利

酒店房間及船票。調提早於星期一到各服物處訂購

港幣干元

董事會已宣佈派發歡至一九八五年三月三十一日止年度之中期息

二仙。該中期息將於一九八五年一月二十一日派發給於該日已登

記在股東名冊之股東。本公司將由一九八五年一月十一日至一九

八五年一月二十一日,首尾兩天包括在內,看停辦理過戶手粮。

教至一九八四年九月三十日止之六個月內,本公司之溢利與去年

【同期比較·該溢利之下降·乃因投资於珠海液假村之資金陸積增

加以致利息收入减少及物業租金收入退縮。在珠海大酒店之裝修

工程俱照原定計劃進行。預料主要之酒店大樓裝修工程將於明年

五月完竣。渡假村之其他部份及遊樂設施。已於十月大部份開始

》 替來·初步之各項營業成績令人鼓舞·特别是商業貿易部·對本

如無不可預料之事故。 董事會預料截至一九八五年三月三十一日

止之年度的除稅後盈利將較去年略爲遜色,但末期股息將不少於

| 股東必須於一九八五年一月十日下午五時前將轉手紙連同股票

併送交陳普芬(秘書)有限公司辦理過戶手續。

九月卅日止之大個月內。九月卅日止之六個月內

港幣干元

1,658

1,378

3.06仙

吳兆聲

造上 恐牛的了海 噸基上

604/591-1211

CALIFUSA

PETALUMA

1466 or (707) 763-6622.

Or write:

HK\$'000

朱付息**的登**利 利息

未留税的虧損

除稅後虧損 非經常性項目收益

是期溢利(虧損)保留

除少數股東權益

每股盈利(負)

结公司之固定资產。

一九八四年十二月卅一日

推出應市。

董事局决定不派發中期股息。

本人謹藉此恭祝各股東新年快樂。

營業額

P.O. Box 181

Petaluma, Calif

3 HOMES

8 BARNS 3.9 AC.

COUNTRY ESTATE W/privacy. All

kitchs. w/appliances. Newly re-

mod. w/sunker tub, solarium, ceil-

creek, 6 BR & 4 BAS in all. Seller

finance. \$338,500 or offer. Must

sell. Principals only. (415) 459-

ing fans, firepl. Views, well, winter

一九八四年度

致股東中期報告

36,494

11,792

23,736

(28)

未經核數

(3,747) (11,944)

(4,369) (13,697)

(4,504) 10,512

百六十九萬九千元,比之去年同期爲佳。冷藏倉庫繼續對本公司有很好之質献。

且佔了此期間溢利之大部份。葡國投資公司在里斯本巴其定根基。收支比對有盈

四十四萬六千元,此項支出不但除掉所有溢利,更使本集團有港幣四百五十萬零

四千元之赤字。本公司此一期間內,沒有非經常性項目收益,這是由於沒有再出

(\$0.038)(\$0.057)

枚至一九八四年九月三十日的六個月期間,本公司之營業溢利爲潛幣一千五

本公司對負債所需支出之利息,雖已比去年減少,但總數仍達港第一千九百

關於澳門賽苑城計劃,在適應各有關方面需求之下,已進入最後階段,即可

158,741

15,699

19,446

(135)

Contact Mrs. J. Taylor

通號 情孫布份美

主席 關文偉

58,481

16,868

43,822

(26,954)

(28,633) 43,882

15,201

(\$0.117)

(48)

1,679

陳洪辉

梁永炎

歌九群 有. N 電話:三任

七二二二三五五棉質成衣

羊毛紡織品非成衣紡織品

電話:三一七二二二五七八 羊毛紡織品 電話:三一七二二二三五八 非成农紡織品 工業主任 非成农紡織品 人造粮准成农 電話:三一七二二二三五八 非成农紡織品 霱

次及659(部份) 人造纖維連衣褲服裝!工裝褲轉爲配額類目之詳、605(部份)人造纖維絲整線、649。652。659(部份)人造纖維)棉質外背心、359(部份)棉質嬰兒套裝、369(部份) 棉質抹鹽市場類目337、359(部份)棉質連衣褲服裝!工裝褲、359(部份)棉質連衣褲服裝!工裝褲、359(部 曾銷榮——工業主任1,歡迎索閱。擬獲取更詳盡資料者,請與下述職員聯絡:1,歡迎索閱。擬獲取更詳盡資料者,請與下述職員聯絡:九龍廣東道海洋中心十六樓貿易署紡織品簽證處之詢問組存傩該詳情報述於致出口商(紡織事務)通告第一組(美國)第89-84 日宣佈

組足

KIU

爾多

隊戦

輝煌

有

頭足球聯賽强弱懸殊 華

林兵柏 斯堅麥格夫各建兩 十七、和斯特拉斯堡隊

《特訊》東昇難逃脫在聯蛋首復度5.新年(特訊)東昇難逃脫在聯蛋首復度5.新年(11500年 11500年 1150

國際初級網球十

真遜麥斯達爭冠軍

一六歲組意大利甘寶斯倫元

有同樣佳的表現——是 與遜使用左右手俱

於星期六在國際初級網 性意大利初級冠軍披索 性意大利初級冠軍披索 性意大利初級冠軍披索

位接應施路率直綫傳球近門抽入破蛋。開賽時右輔斬去違柱,拍斯堅頂囘門前,麥格夫門前廿五分,拉南長傳中路,柏斯堅擺脫高美斯離及一分鐘,麥格夫接應拉南撞腦式,傳球直闖 葡萄牙球會樸杜

垂青屈斯咸史甸

全(中排左三)等猛將。 中擁有居里斯(前排中) 防港對南華精工聯隊之 法

多全家福,隊-

洛市奧運超額

引起各方激烈

自經理更預測利潤可達 會經理更預測利潤可達 會經理更預測利潤可達 大會縣與是會已獲利不少於 的與運會已獲利不少於 大會縣與自己的與運會已獲利不少於

國際排球賽晋高潮 古巴男女俱入決賽 分與瑞典南韓爭奪錦標

日十初月一十年子甲曆夏

雪梨帆船大賽

紐西蘭號編元

負高踞榜首

· 以野全程,……· · 解第二名遂十小時不多……· · 雪梨一种两侧则以三天十一小时,三十一分廿一秒,是時經歷了波濤汹湧的海面完成雪梨至賀巴特的中時經歷了波濤汹湧的海面完成雪梨至賀巴特的一块時經歷了波濤汹湧的海面完成雪梨至賀巴特的

位。男子名次赛方面,希腊二比〇克冠大利居第五位及西德二比〇勝女子要名次赛,西德二比一勝荷蘭列第五位,加拿大江比〇艘法國居南路,成绩十五比十五、十五比十二、十五比十二及十五比十三。一在男子組方面,古巴將與瑞典爭覇。在星期六的準决賽,古巴拯荷蘭在男子組方面,古巴將與瑞典爭覇。在星期六的準决賽,古巴拯荷蘭



華協三月華協会召開教委

歲組

追三球反敗為勝





傷時間時,才由曲斯奠定勝局。 原時間時,才由曲斯奠定勝局。 打敗的對手新特職。 型華頓 經球體兩度檢閱後 季的第十尺及十九隻入球,使是 季的第十尺及十九隻入球,使是 一個解簡度在開賽的 此後,他的除友獲得不少人

研究奧運影响初步結論

洛杉磯主辦奧運會

效率佳但手法粗魯



英國足球八

口捷克好手

百嘉杜捷洛娃

田

過程中,彼此只在很失球之差而值持下進入)托定域熱刺與愛華頓兩條英國甲組足球聯 奴分挫修爾斯紐卡素

組聯賽榜首

倶奏捷

生福利司湛保庶頒獎

世界

全帶



ECTR-CAU 車頭短仍然在原型 的HOMOFOCA DECTR-CAU 中面的HOMOFOCA

安全带安装容易

座位安全TD,因



ので検

用

更

啓

打房從速

即晚。黄幽。言:台北、寒城

八天航空\$1990

10 10 10

CY 624 624

A29

73

ki

12 12

K2 K2

a a a a a

10



南京住最豪華金陵飯店

特級 五天\$1670 大天\$1830 豪華 七天\$1990

每團加插緊張刺激神

醫治病節目

3-910377

特平歐洲美加

各地廉價機票

韓國豪華團

四天單人房

海海·發延L及馬尼拉市內觀光

九天環島\$1790 廣州---桂林 **梯遊。茂名、湛江**。 737噴射新機來回 海口、通什、黎苗族 天涯海角。文昌 桂林住宿丹挂大酒店 廣州中國大酒店 廣州住宿中國大酒店

農曆年

歐洲。澳級旅行團

免費協辦美加簽証

洲 \$ 3400 (吳 教 \$ 2380 数 蒙 蒙 \$ 2380 五 代 十年更成的 代辦中國國內親友旅遊移民出園棲業

逢星期五出發 \$ 2450 ··佛光山、澄清湖、日月潭、六福動物園、石門水庫 韓國遊覽四天 陽明山等名勝 住宿:六福、中信、龍閣、漢王、日月 美國西岸六天 **潭、環**亞。。

環亞大飯店每晚計:數人房\$480 歐洲十天

七天航空火車\$2490

雙人房・冷氣・浴室

代訂:長城 西園等

・冷熱水・

一天\$175

弄二天\$370

二天\$350

二天\$350

西麗湖 二天\$350

《天半遊遊星期六\$350

由 HK\$ 6899

查詢詳情及報名情親臨或致電

北京南京上海杭州 11天全航空建墨湖上《六州投票》\$4790 \$ 2380 函 元 \$ 2380 变 代 \$ 2380 束 打 * 12天航空火車車進星划一、五出發 \$ 4290 美國西岸 地域十天 進星期三 \$ 2380 束 打 * 2380 束 打

清桂林·陽朔5 天逢→三·六 \$1390 旺角亞皆老街16號旺角商業大廈2103室 旺角彈教道592號信和中心地庫838 中環德輔道中26號永安中區大厦1107室

\$ 2550 東亞/永安 120 135 東京廸士尼六天 \$3630 本 一 \$2630 東 方 \$2700 華 職 130 140 曼谷芭堤雅七天 170 - 180 340 -380 -380 420 \$6690 480 - 500 \$7295 希斯研 490 500 澳洲遊覽七天

天天出發中山溫泉\$420起 旦

• 珠海賓館

石灣·廣州·從化·佛山·江門

西梯三天\$760

從化四天\$820

沙坪四天\$790

住宿中國大海店

中山溫泉·長江樂園三天 268

西新 江佛廣三天 石岩湖、香雪湖二天

美加西岸十二天 造星期三

歐洲八國十七天 1,818日,2月17,22

日本本州八天 造星期四、六 日本九州八天 九州本州廸士尼八天 **逢星期六** \$11980 欧洲六國十天 12月21,27日,1月4,10,18,24日 \$ 6590 達星期四·六· 菲律賓七天 天天出發 / 曼谷芭堤雅七天 \$10580 漆里斯二、日

清邁曼谷七天

馬星(檳城)七天

非律實 \$ 1670起

韓 : 國 \$ 2890起.

泰 图 \$ 2270起

连星期三、六 台灣理島八天 泰馬星十天 \$ 2610 **養証、機果、酒店、旅行團**

淮星期五

美國七天 \$ 3980 **散洲十天 \$ 7880 泰國四天\$2270** 特快台證 \$ 170十天 泰證\$ 100四天 省\$2080 多倫多·\$ 3400 初 約\$2780 温哥華等 2750

台北:第一\$100包接送。星加坡:亞洲\$330

澳 洲 \$ 3650 歡迎信用唱及旅行支票 九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室。銅鑼灣渣倒街45號人人商厦4字樓(永隆銀行停上)

泰國、曼谷清道、芭姆雅 直航大阪 非航正班機 七天 \$ 2680 七天超值 八天\$3040

四天\$850

\$2150 五天 \$.2290

分社:至海地線站與董中心局等150 A ~ 151 分社:旺角機構造36 號線行中心1704-5宣

"逢星期四"

夏威夷美加 \$4890起

並代舊世界各國平機県

数 洲\$8350 妇

生歷史《GARRY ON TRAVEL. 5-254549-0 5-241845》

台灣專線4.7.8 天特級賽季團

美國關島加拿大投資,南美洲

巴拉圭投資移民,有專業律師負

賣協助辦理一切手續事宜,詳情

請到本公司查詢。

香港總是並街17一19號德和大厦4字全層 "吳冠章 主理"

馬 星 \$ 3240起 日 本 \$ 3630起

芭拽雅 清邁 布吉島

七天\$2630 **★天田**段

八天\$2810 編集版本

畫航清邁全程飛機八天

台灣渡假團四天 \$1770

天天出發

曼谷芭堤雅

七天 \$2630

八六出發

\$ 4830 \$ 1990 \$ 263Q \$ 2850 達星期一、三、六 \$ 3530 \$ 4390

九龍弸敦道655號胡社生行1010室

夏威夷、美國西岸七天豪華團 逢星期--六出發 只收\$6488 夏威夷、美國西岸八天賽華團 逢星期一、大出發只收\$7288 夏威夷、美國西岸賭城十天團 逢星期一六出發 只收\$9288

員會 三陽 三替 環亞 銀座東鳴 銀座第一 韓國 每晚由190起 九天出台証 \$170 萬茂斯 喜來發 代售各地廉價機栗 與林匹斯 朝 鮮 各線豪華旅行團 樂天地城服務信譽昭著

夏威夷美加西岸十二天豪華團 四 投有 達星期一六出發 只收\$11488

拐 _

誌標的譽信

查

-19 H 合厚

告 話。滿會 或貨 對學 ,靠 歡, 迎如 當局

原則

同意建議

田工業發展趨增

輪善

班加綫環中灣樹榕盼

車 街 頭遭警截獲

上水孖旺舖租售

合酒樓餐廳幼稚園

《新豐路 32-34號一梯兩伙地下間樓面積三

5仟餘呎全部新裝修另天台仟餘呎 交吉合各

長沙灣長順街19號

土瓜灣旭日街15號

順煒工業大厦

由2500呎至8400呎

洽租處:5-438960洽

楊ے松第六工業大厦

殿房

屯門新市172地段 現貨樓宇出售即買即位 初售期間八五折優待 現貨樓宇出售即買即住 式樓商場每呎 425 元

兩房單位393呎十四萬餘元起

銀行最佳批發旺舖標框 獎涌石籬區·近巴士總站

貼隣停車場·貨物起卸便 面積大小随意・月租式千元起 九龍灣 宏開道20號

楊熠松第八工業大厦 由于餘呎至弍萬餘呎

德福花園地鐵站對面 員工充裕 直通啓德機場及海底隧道 上落快捷

> 裕昌大厦 寫字模招租實用面積計 中央冷氣系統 電話:5-226917 5-239859

土瓜灣道廠房廳租 偉恒昌對面順聯大厦4字樓 10000呎一層,適合各類工業

②新蒲崗嘉榮工廠3322呎現租7,600元

辦公時間電3-3950375陳洽

③旺角開敦道二樓約3000呎現租13,500元

詳電:0-296503 上午十時至六時

忠萬宜大厦智 寫字樣旺舖實用面積計 電話5-226917 5-239859

本報內容 包羅萬有 本報讀者 • 購買力强

> 本欄廣告。 貴廉效大・

香港人遊香港

寶蓮寺大澳水鄉遊

乘豪華客位專輪往返梅窩 瀏覽東方威尼斯大澳漁村 漫遊龍田新村觀眾新建設 自由選購著名特產及海味人 專車直達昂平寶蓮寺攬勝 遍遊大嶼山風光秀麗如臺 鳳凰山齋堂享用精美上素 漫遊茶園嘗豆腐花或飲品 觀光石壁水塘賞偉大建設 **送贈七海旅遊之寶涼果包**

◇新界環島遊

◇塔門歡樂遊 ◇西貢一日遊

◇長洲華威酒店 ◇西沙灣渡假酒店

以上各團・定期出發・敬請留意・歡迎垂詢

報名地點 七油旅運有限公司 卷卷徐杨基中88-88张秦林杨某大厦1802家 5-413081(四至) 九龍報名處:旺角彌敦道582號信和中心305室 電話:3-329280

◇梅窩銀礦灣酒店

◇嘉道理農場 ◇海洋公園 ◇海上夜總會

切全一 戒家人 切受吸 戒害毒

妈妈微他們是偷 發現兩名「燦

П

應

付繁重工作

梅艷芳望健康好

新年

新願望

開拍的日期可

演型 N 刺 集 以 由 他 提 出 。 他 與 亞 企 戰 親 樂 的 合

系 年 節 長 談 及

往大陸拍「 本前詳廣出

本拍幾天外

魂斷藍橋



一次在一九三一年来受一次在一九三一年来數影迷馬之如醉如,無數影迷馬之如醉如,無數影迷馬之如醉如,無數影迷馬之如醉如,無數影迷馬之如醉如,無數影迷馬之如醉如,無數影迷馬之如醉如,無數影迷馬之如醉如,無數影迷馬之如醉如,無數影迷馬之如醉如,無數影迷馬之如醉如

万 鬼 屋拍戲

,提高一副大衆化的幽默,他透露在其新作「護士出更」中,心三响炮「中,對白通俗悲笑。但陳友目前又有新作思,當試所。陳友見她沒人理,只有帮助她了。然要時,便藉詞去買東西吃,婆求陳友駕車送她去。其實,她也要拍道場戲,由於只有一個女演員,所以她更不敢去∭所了

陳 有 段趣怪故事

古嘉武

蕊剪了新髮壓。



侯實精精

没き排削割目

明珠攪綜合性兒童節目

恰 登性 為

監製林腦眞昨與節目主 | 記者。 監則林腦眞昨與節目主 | 記者。

李翰祥導演

拍電

影

出

路

爵士駕到男女主角 舞藝高超大有來頭

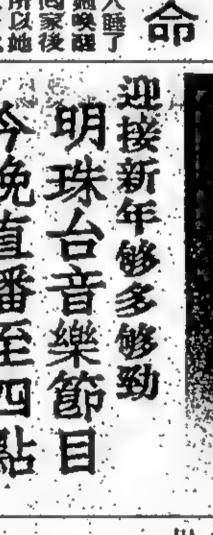
香港芭蕾舞蹈團」

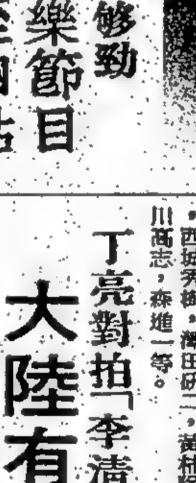
冼焕貞綽號小昏迷

,往往很難醒來,必須要她媽媽或同事把她喚,往往很難醒來,必須要她媽媽或同事把她喚 一個頭便睡,由於當天早上九時要入廠,所以 一個頭便睡,由於當天早上九時要入廠,所以 一個頭便睡,由於當天早上九時要入廠,所以 一個頭便睡,由於當天早上九時要入廠,所以 一個頭便睡,由於當天早上九時要入廠,所以 一個頭便睡,由於當天早上九時要入廠,所以 忘記起床險送命

祭機華快將風韓國拍片







大陸有興趣合作

普慶今天加午夜場

條件仍在洽商中

杜雕莎作歌送夫 為鼓勵文失振作 住節影响下夫婦和好事、除件仍在冷商中。

逐漸改過。丈夫還答應 芝斯改過。丈夫還答應 芝斯,依賴等缺點,已 世大夫過往令她不滿的 之間仍有着其他問題, 也官 他不滿的

友,到录片 一段爱情生,被 一般爱情生,被 一般爱情生,被 一般爱情生,被 一般爱情生,被 拍邱家雄戲變阿跛 錢小豪印象最深 公邱家雄道部片,對錢小豪生,被人以「張小豪」,「 塔。總之,錢小麥最怕討論感情問題,怕講多 他拐杖,他不知多感動,講道些好過講情情塔 他拐杖,他不知多感動,講道些好過講情情塔 是一般深刻印象,不如講我跌跛脚喇,」他說 好「弟子也瘦

城開展。

土昭君」一劇的演員都勸她說:「学好司機技術高明,再加快油門衝擊好司機技術高明,再加快油門衝擊好司機技術高明,再加快油門衝擊好司機技術高明,再加快油門衝擊法閃避。冼焕貞服看道但必定要然數出,而在她右邊又有一輛大型加油趕快,沒有祭覺到左邊停在巴加油趕快,沒有祭覺到左邊停在巴 的來路。 是四時,以迎接八五年 分開始,直播至翌日凌

正苗滿心商與之際,却發生了一件事,嚇得她抹途風馳戰敗的駕駛着,冼煥貞很悠激他的合作,她坐上了一輛的士,司機大佬非常仁慈,沿

依依吸吸,與腓拍威聯語題,錢小豪素來最怕

八五年流行樂壇題

清潔香港 人有質

- 被稱作「小昏迷」。 不要偏司促機開快車了。」 一劇的演員都勸她說:「

翡翠 日本紅歌星大 台現場直播 太太在法國讀時裝

唱歌繪畫演戲 何家勁專心演 電 能 視

馳聲,也可稱成一首美妙的樂章,與是樂趣無窮。」樂器中才可奏出美妙的香樂,若能懂得發掘,就算是何家勁突然興奮的說:「其實香樂是一種非常吞助我消閒的一種娛樂而已。」 多人都說何家勁的歌聲柔中帶剛,若專注在歌唱反應相爲理想。 以發見他是個繪畫天才,此外,他更爲唱片公司他又對繪畫非常有興趣,常親繪漫畫送親朋戚友家勁天生充滿藝術細胞,參加電視劇工作,可發家勁天生充滿藝術細胞,參加電視劇工作,可發

醒目仔時間播出

任達華自嘆颂

獨

呂四姚一

THE THE PARTY OF T



絲小姬波 情間訴愛說含 !未盡!無情 了人 限和 温游繁纯

騷」做介斟怡淑梁

舞士爵或舞代現演表能望

經濟進

惡



農業生

馬來 加坡運毒 毒招數愈 西亞信鴿贩毒 出愈奇

而是要特别注意。否則便會落後於先常急需和重要的。今後香港教育的發

教育

中五及IfORM VI畢業生,成績優良,或中六及 FORM V學生,均可申

報就讀美國大學。一月及九月均可入學。每年學費及生活費由 USS

中三及FORM III以上學生,如英文良好,可申請參加一項「學術溝通

· 文化交流」之特備課程 · 就議於美國公立中學 · 居住於美國人士家

加拿大公立中學每年九月及一月均有招生・有些優良私校・更有十一

月、三月和七月開始的課程、本會可介紹各校之實兄並辦理各期之人

本會長期開設TOEFL班·為學生準備每年一、三、六、八、十、十一 月應考。另有會話班開設,全部由外籍專業導師以小組形式配合視驗

7,000起。申請手續辦理需時,宜及早前往查詢。

器材教授、歡迎出國學生及其他人士垂詢報名。

留學美國大學

庭,避量吸取留美就讀的經驗。

學申講,辦理從速,切勿猶疑。

TOEFL/英文會話

美國中學

加拿大中學

政府首次公開抬高華等 以付民與非原住民,含有 以住民與非原住民,含有 之一的華裔林紹良,且在 之一的華裔林紹良,且在 五百年 良 多

冠稱界世球毛羽

讓電腦變

得更聰

掌握語言順應

電宣稱。此乃印尼政府核第四個建設計劃。於 特第四個建設計劃。於 為列世界十大首富之一 四百人。包括兩層華裔

天火星探險計劃 7之一點五下降到今月

(三)潜大安全事



馬

由超版教師任教,配合會考課程 編打教材講義。協助學生準備考試。

班級:(一) 應屆會考補智班 中四會考補習班 科目:英、中、数、理、化、生、史、

---- 經公、地理等。 ★同濟中學增設日間英·數補習班

香港西區第三街179 號 香港灣仔堅尼地道15號A 香港港仔贴克道237號 九龍鷹凰新鄉金瓢街9號 九龍 幾字百老 蓋街 80 號 九龍會增協和街221號

5-489905 5-270617 5-720256 3-228222 3-7439313 3-893289

西德醫生在印度 開辦麻瘋病診所 設學生會中學倍增

城師馮以窓謂此况與港人治港有關 動主任開會改善組織學生會困難

港大校訊交流 十二月號已出版

會 豧

个如爲敎育而電腦

爲電腦而敎育

利用電腦機文稿處理技術扭轉語文水平物合陳天機敎授謂專上機構應發展課程

本港未來兩三年內

扭轉今日世界香、一种人名人的量

帰生・較早得到一致的立場和 | 此而影响 | 株徳恒調開會重要與會者表達 | 大田野山 | 北西野山 | 北田町 |

接觸討論相同資

練講座」開會情形。

新

一便

與

乞丐

歌劇

即 實 國 與 國 來 是 是

的「乞丐歌劇 來那·自德對對

八採用「新編音樂教程」的學校・均贈送「 「阿里山之歌」、「本安夜」等。 「阿里山之歌」、「海江紅」、「龍的傳人」 「阿里山之歌」、「滿江紅」、「龍的傳人」 的中外名歌、如中國歌曲「跑馬溜溜的山上」 的中外名歌、如中國歌曲「跑馬溜溜的山上」

,供效學參考之 (夜) 等。



道慈佛社

日十初

約克英文幼稚園

日前假波圈随堂舉行四被綜合匯演及各項的國新學生保持鎮河民族服裝,表演鄭斯助慶,出也,天眞可愛,博得全場熱烈掌聲。比出也,天眞可愛,博得全場熱烈掌聲。比出的,天眞可愛,博得全場熱烈掌聲。比明前、天才表演,英語問答等,參觀兒田前假波圈随堂舉行四被綜合匯演及各項

網管樂五重獎
由香港管樂團團員組成之網管樂五重獎,將八五年一月十六日(星期三)晚八時,假荃灣大會堂文與關舉行演奏會。
「可說古今都有。」
「元、十五元。門原在145時大小五年一月十六日(星期三)晚八時,假荃灣大會堂文與關舉行演奏會。
「一可說古今都有。」
「一可說古今都有。」
「一可說古今都有。

推莫扎特之一黨過去未有被人知道的手務被 發現之後,又有音樂之父巴赫遭作三十三篇風琴 合唱詩在耶魯大學,音樂圖書館裏十八世紀德國音 與藏在耶魯大學,音樂圖書館裏十八世紀德國音 與藏在耶魯大學,音樂過去未有被人知道的手務被 樂手稿集內。

行簡記

由於被列爲「沒有題目的雖然上述詩篇收藏在耶魯 **工學習樂系主席兼巴赫研究學家活一大學習樂系主席兼巴赫研究學家活一哲樂教授曼尼爾,及習樂圖塔領員**

四環域多利道五一九一號地段,爲恭祝阿彌陀 學題紀念,啓建吉祥求生淨域法會,本年經由 聖題紀念,啓建吉祥求生淨域法會,本年經由 聖題紀念,啓建吉祥求生淨域法會,本年經由 聖題紀念,啓建吉祥求生淨域法會,本年經由 聖題紀念,啓建吉祥求生淨域法會,本年經由 學題紀念,啓建吉祥求生淨域法會,本年經由 學題紀念,啓建古代,

1時,集福迎祥,現巳接受登記,數設附荐遂位,歡迎超度先人,髙登廊難英號,雕苦得樂,冥者得度,

耐水世

音樂文

省玉門市火燒湯出土大批鳥魚形陶相-均較山西的早粉。近年浙江省餘姚縣河姆渡遺址出土陶墁及骨管,甘肅或二個指孔,其年代距今約六千年,爲晉樂學者所熟知見明朗。本世紀初在山西省萬泉荆村發現的陶墁-有一見明朗。本世紀初在山西省萬泉荆村發現的陶墁-有一中國上古晉樂文化,賴近年古樂器之大批出土而漸

女高音泽若英與男

爲兒童介紹巴羅克音樂

演兒童歌舞

大二大;信用咭訂聚:

德國巴赫合

唱演奏團

會堂演出

樂壇短波 有部份的歌唱

作之經歌劇「蝙蝠」的第二幕。国時將以音樂會所天為晚八時;星期日下午三時)假本港大會堂兩天為晚八時;星期日下午三時)假本港大會堂兩天為晚八時;星期日下午三時)假本港大會堂兩天為晚八時;星期日下午三時)假本港大會堂時樂廳舉辦「維納之夜」音樂會。

是17面、原名思教,自然是要属组也积 來所聽到的然門圓舞曲,還有約翰·史特勞斯 作之輕歌劇「蝙蝠」的第二幕。国時將以音樂 形式演出,由榮團總監施明漢親自指揮香港管 與團件奏。 歌唱方面,將由朱帮斯、韓里紹鴻殿沙林 永斯基王子。大衞晚民飾演艾克斯坦,米芬、 與團件奏。 歌唱方面,將由朱帮斯、韓里紹鴻殿沙林 永斯基王子。大衞晚民飾演艾克斯坦,米芬、 大斯基王子。大衞晚民飾演艾克斯坦,米芬、 大斯基王子。大衞晚民飾演艾克斯坦,米芬、 一門聚分廿元(學生聚)、四十元、大十元 九十元及一百二十元。 沙伯・高爾節演奏器

霍世潔胡琴

獨奏會後記

中國家庭與 中國於演奏應推出一個介 國於演奏應推出一個介 國於演奏應推出一個介 國於演奏應推出一個介 國於演奏應推出一個介 學與更期於關係中心聚 學與更期於關係中心聚 學與更期於關係中心聚 學與更期於關係中心聚 學與更期於關係中心聚 學與更期於關係中心聚 學與更期於關係中心聚 學與更期於關係中心聚 學與更期於關係中心聚 學與更期於關係中心聚

海镇的「玩具交響」

致黃樸奇書

香港音樂

三日

三年美國亞洲音樂學會會刊,三百餘代樂器及器舞,寫成「商代樂器」一及金文(銅器銘文)四方面的資料,甲或牛骨上的文字,單字稱爲甲骨,甲或牛骨上的文字,單字稱爲甲骨,

美

國音樂的

鉅欵

董氏基金會捐

所**撒在日本表演**

,而演繹的作品

晚八時假香港大會堂劇院舉行聯合獨唱會晚八時假香港大會堂劇院舉行聯合獨唱會餘歌唱家潘若英(女高音)及劉森坪(男金森·坪·斯·合獨唱。會

一會。他們兩位都是資深的 男髙晉),由市政局邀請

第二塔

② 聚

3

第三塩

⑤無

の金 太陽

第五塲

③ 上

金紅紫

⑧ 行

第四場

⑦雄

①包裝之星

第六塔

請解善囊

救童

助

第八場

② 南

④百 **糜**

福有

塩の外なる

明

日

賀歳馬

浴得

装 包 之 星

機 會

一八〇〇米-出馬足一一八〇〇米-出馬足一一八〇〇米-出馬安 一八〇〇米-出馬足一 一八〇〇米-出馬足一 一八〇〇米-出馬足 一八〇〇米-出馬足一 一八〇〇米-出馬足一 一八〇〇米-出馬足一 一近百又見馬房作催谷 一近百又見馬房作催谷 一近百又見馬房作催谷 一近百又見馬房作催谷 一近百又見馬房作催谷 一近百又見馬房作催谷 一近百又見馬房作催谷 一近百又見馬房作催谷 一近百里。對手有二行好

無肥而咳,故冷配最高 が注視・慎防此「鷹」 受信心・今仗已乏人

監籌試課勇况畢露

第四場

興南星應

四重彩 ④②⑫ 勁快獵 雜 雅 猛王 匿 初選

無靈好

8 河





南星可赢 力 意 頭 力 熱鬧 孖寶

摩廐太

南星熱身後更勇 復爭長程操勝券雖為 且目前手<u>属</u>

至於上仗改爭沙田同樣路程,使用杜豪客串亦只敗於演出豬鋒描淡寫跑第二,高班如「高雅」,亦要費盡九牛二虎之力才保,表現較然脫胎換骨,尤其前仗谷中千八米,四十三倍大冷門

七場

ンじ環来図

〇藍 唐 陳 黃 楊 何 洪 雷 劉 也 摩 陳 六〇志 敏 柏 湘 國 同 加 統 環米幹 生 鴻 生 格 達 興 文 安 達 利 培

型」有愈跑愈動之数 者佔勝一路。吳既 出爭並節台盃,以能

懼紅紫荆

一簽再臨

天王」,此天王因健康選。冷門介紹一匹「南

四 (D)包装之星

觀,

孫悟空脚重失 手,秒 為 知 的 的 的 , 重未樂觀 回落 (老惠)

維也納室樂團

雲龍閣詩鈔

荃灣演奏名

田

培養靑年音樂興

樂團將增辦同類教育性音樂會

弱心 お食

五——二九九九二一。 时、鉴定、官塘地鐵站)及中環循水星大僧員九拆)及十元(兒童),現已在藝術鹽皆樂」沿重介紹寓諾·品殊的「伊利沙鹽皆樂」沿重介紹寓諾·品殊的「伊利沙

學

生音樂會

套

日加心,矮色色非,十

○ 〒下常皮穴

· 哲」 阿安

, 由火**糖**按 網餘的毅米

七個火

道 廣 崇 而 盖 概· 極道 明 厚 क

兒童藝節精采節目

牧童笛漫談

推出

g並重的音樂、戲劇及舞蹈項目。「賢笛(牧童笛)漫談」即爲其中宣港美字石油有限公司贊助的兒童藝術節八四由十二月二十日至明年

華僑文化

詞

於禪宗遠沙,一杯能放, 時題量,高山第一, 擬淵,翠豐初洗。昌黎

基督女少 辨新春遊藝

緬甸

多民族國

四位國樂名家合作 弦韻清音」匯演

週日大會堂舉行

到世界

香港 一 香港 電 香港 電

安 中 教 育 教 人 教 教

特我們的是金魯賢神父,連國邦神父和尤呆!! 主教,牛聖賢神父和一位信徒領袖;在上海接上海的主教座堂。在北京接待我們的是傳鐵山上海的主教座堂。在北京接待我們的是傳鐵山

生産方式を

國際

二笔張五第日

成員與訪問地區

天主教及其神學教育

家 主教徒三百多萬,比解放前稍多。但不如基督主教徒三百多萬,比解放前稍多。但不如基督主教徒三百多萬,比解放前稍多。但不如基督主教徒三百多萬,此解放前稍多。但不如基督主教徒三百多萬,此解放前稍多。但不如基督主教统三百多萬,此解放前稍多。但不如基督主教统三百多萬,此解放前稍多。但不如基督主教统三百多萬,此解放前稍多。但不如基督主教统三百多萬,此解放前稍多。但不如基督主教统三百多萬,此解放前稍多。但不如基督主教统三百多萬,此解放前稍多。但不如基督主教统三百多萬,此解放前稍多。但不如基督主教统三百多萬,此解放前稍多。但不如基督主教统三百多萬,此解放前稍多。但不如基督主教统三百多萬,此解放前稍多。但不如基督主教统三百多萬,此解放前稍多。但不如基督主教统三百多,以有一些,是有一些。

比的低十一。

有信用的生活很多。有信用的生活很多。

夜 * 類架

现之庭。 東印度華島中 東印度華島中 東印度華島中 東印度華島中 東印度華島中 東印度華島中 東印度華島中 生活狀態已類似,風俗習慣也有極多質南北十五度綠內的關係上,各種族別九十萬人,帝汝一百六十六萬人,百一十七萬,西里伯四二十三萬人,古八十萬人,帝汝一百六十六萬人,在稅人,而八十萬人,帝汝一百六十六萬人,在稅人,而八世族人,在稅人,在稅人,不可以是高文化階級,而八世族比其他數十種族文化階級,而八哇族比其他數十種族文化階級,而八哇族比其他數十種族文學為外,蘇門各職八百二十五萬年級分別外,

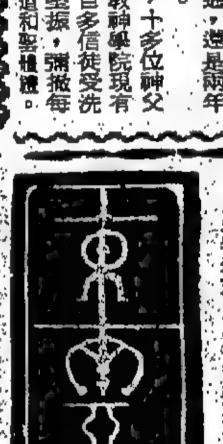
婆的唯紀馬巽門人混而分來他答 **へ血入東族羣鹽**

聚且工業。 衆 K 居富·的商操 A

性色階有的一頭或級如地占 温福的異方爪和色膚他,唯

們的在的學拉口便地个技

辛



双思民

期九一七第

名)

GOLD ALISA

SEXTUM

FOO HSING 2

ROYAL STAR

JORK EAGLE

WORLD TIGER

NEW HA! HUNG

BAI HE KOU

C.R.ABIDJAN

ZIM TRIESTE

ASIA ACE

BOLIVIA 🛴

EVER LINKING

FOO HSING 2

CHUNG UNG

F.E.BRIDGE

GRAND WING

NANGANG GLORY

A.MICKIEWICZ

NEW HALHUA

ORIENT MARU

伊利莎伯馬士基ELISABETH MAERSK阿拉

OCEAN RAINBOW

WAKAMIZU MARU

RONG HUA SHAN

TOWER BRIDGE

MING OCEAN

NANSING 1

KIEN HWA 2

RAGNA BAKKE

H.K. EXPRESS

NIPPO MARU

SANKO SCORPIO

MU SING

ATLAS

BULAT

TAI LAI

印尼、台灣、泰國、孟加拉、菲律賓、

印度、英國及愛爾蘭、阿拉伯聯合國長國

: 西班牙、黎巴嫩、愛爾蘭共和國、葡萄

牙、敘利亞、瑞典、瑞士、西德、利比亞

肯雅、塞昔爾·毛里麥斯·也門人民民主

共和、南非、希腊、塞浦路斯、巴布亞新

畿內亞、紐西蘭、以色列、芬蘭、意大利

· 奥地利、新加坡、沙巴·巴基斯坦、巴

林、沙地阿拉伯、科威特、埃及、日本、

南韓、美國、加拿大、瑪利安娜華島、巴

明日空郵(星期二)

約旦、卡塔爾 坦桑尼亞、圭阿那、智利、干里達 英國及北愛、阿拉伯聯合國長國、敘利亞 中朗、埃塞俄比亞、黎巴嫩、愛爾蘭共

中朗、埃羅俄比亞、黎巴嫩、愛爾蘭共和、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞士、瑞典、荷蘭、比利時、法國、尼日利亞、巴西、約旦、阿根廷、委內瑞拉、牧比亞、新巴內人,與地利、南非、塞浦路斯、意大利、丹麥、奧地利、利比亞、新加坡、沙巴斯里蘭卡、印度、沙地阿拉伯、也門阿拉伯共和、澳洲、西澳洲、斐濟、紐西蘭、巴林、科威特、埃及、日本、孟加拉、尼方爾

· 荷蘭、比利時、尼日利亞、法國、加納下午四時 。

西屬北非、摩洛哥、堅拿利華島

卡塔爾、約旦、吉布地、雷尼江

莫三鼻稻。扎伊爾、沙勝越。

保利安二號BORNON DUA

來

琉球草島.

"LU. PIN

随外冷三鲵MIN WAI LENG 3.

太平洋快輪PACIFIC EXPRESS

新海難

亞 拉 斯

PANDANG TIMOR SATU日本

KRITI PERIDOT

DEL REMEDIOS

MING COMFORT

ACACIA

NEP.AGATE

SOVERIGN ACCORD 基隆

TRANSWORLD BRIDGE高雄

FORTUNE CARRIER 日本

新加坡

一日

大

二日華海

日解

下午四時

下午五時 下午四時 下午六時

下午五時

利來范達民NL.VAN DIEMEN

晴川三號 QING CHUAN 3

白河口

RIVER GURARA

BARBER PERSEUS

美咖西岸

控修山加州

消杉磯紐約

CLIPPER ACE

MING OCEAN

太平洋快輪PACIFIC EXPRESS

雅打馬士基ARTHUR MAERSK

太平洋商人PACIFIC TRADER

递拿芬

NEP. AMBER

GALLANT II

N.J. PATERAS

GRAND WING SILVER GULF

· EVER GRAND

JUTLANDIA

亞諾馬士基ARNOLD MAERSK

安妮特一號ANITA

瑪 利 堡: MARIBOR

N.J. PATERAS

SILVER GULF

WORLD TIGER

RANSWORLD BRIDGE新加坡

FORTUNE CARRIER 新加坡

NEP AGATE

NEP. ZIRCON

NIPPO MARU

THAI PAILIN

CHUNG UNG

EVER GRAND

HP NAMJIN

厦水運士二號XIA SHULYUN 12

KING HWA

KUO LIE

聞外冷一號MIN WALLENG 1

MIN LIE

HAI XING

UNRYU

稲興二號 F00 HSING 2

CUPPER ACE

ROYAL STAR

伊利莎 白馬士基ELISABETH MAERSK 釜山

DONAM NO.1

TUNG HAI 6

吉利 基GRETHE OLDENDORFF東非

CR. ABIDJAN

GOLD ALISA.

BEI SHAN

HWA LIE

英体雅士 DYNAMIC ACE

查 笔馬 德 拉斯NL。 MADRAS

古拉拉河 · FIVER GURARA

海 則 師 SEA ARCHITECT

金愛莉莎

DEL REMEDIOS

OCEAN RAINBOW

SANKO SCORPIO

喀拉斯阿拉伯湾三日

州光加爾各答三日

量買吃拉掛

馬尼拉

新加坡曼谷

新加坡巴生

新加坡巴生

新加坡巴生

高雄基隊

枝

新加坡

日本·釜山蕤

新加坡巴生底能三日

新加坡巴生庇能三日

三日三

四日

卅一

一目

一目

一日

三日

. 利

大

荣

录

裕

潤

水 裕

港 興

枢商局

三

三日東海

招商局

中央

A. MICKIEWICZ

KAPI KOZLOVSKIY

韓國元動KOREAN WONIS SEVEN加州

NATIONAL PRIDE

ORT. MINISTER

三

TOWER BRIDGE

CHARLOTTE LKYES

歇

高

N. R. L. INE 章話:5-295541

直统 航 義 開航日期 N.J. PATERAS 地中海各埠 紅海埠:連打。亞卡巴 地中海 WAKAMIZU MARU 自布地。亞洲。荷地汀。 SILVER GULF. 蘇丹港,亞丁。 1月6日 STRATH FYNE 1月27日 WATERGEUS 1月2日 ORIENT MARU **鉴** 打 直航海打 1月14日 KII MARU 全貨機船 **蒙巴沙。 達巴斯樹拉姆** 1月2日 SEA ARCHITECT 東京 **徳班・開音教・伊利沙** 1月4日 OSAKA MARU .1月26日 白港。 HAYAKAWA MARU 西非各埠 1月6日 TERRIER 西菲 1月3日 喀拉曼、孟贾。 ATLAS 仰光、古大港 1月2日 古大港 ACACIA T. S. K. LINE

香港至椰加達(全貨櫃服務) 往:量加坡、椰加達、泗水。(祇牧貨糧貨) SOVEREIGN ACCORD HERMES ACE SOVEREIGN ACCORD HERMES ACE

到1 雜港 4-5/1

TIENTSIN MARINE SHIPPING CO. "天津市海運公司 香港、天津(新港)定期全货箱航線 CHINA NATIONAL CHARTERING CORP. 中國租船公司 香港二大連定期貨箱航線 鼓 貨 到/雜港 M.V. New Pony

華僑晚報 四元

書馬拉雅丸 HMALAYA MARU

LADY JANE EASTERN SPENDOUR LORENZO,PUERTO CALDERA、基利士多堡。巴卡浦南科、金旗尼羅、危地馬拉、阿卡珍那、SAN住、阿路伯、摩拉健俄、那瓜拉、西班牙港、聖多明各任、阿路伯、摩拉健俄、那瓜拉、西班牙港、聖多明各

快 全:美國及加拿大等均 百建羅沙 BARBAROSSA 十一日到十二日間

MitsuiO.S.K. 三人下版商船三井船舶株式会社

巴拿馬丸 PANAMA MARU 往:蒙巴沙、蓬巴斯薩拉姆。

1月1日開行

1月22日開行

2月5日開行

往:徳班、伊利沙伯港、開普敦。一月四日到四日開大阪大人 OSAKA MARU

NEDLLOYD

KRITI PERIDOT SEA LORD |月二日到

一月 一月 即日 開到

往·進打、塞得港

GRETKE OLDENDORFF

面

0

浪聲的勢形來未望展與況現濟經國美論討前目

概恐懼」的反映,似乎一時不易分判,但是,更多關心就表示更深的督促更加發脫大家十分關心國家的經濟處置,這是一種「進步」,抑或是「一更加發脫大家十分關心國家的經濟處置,追是一種「進步」,抑或是「一大問也看到許多廣泛而深入的論書,在許多派對宴會與親友來往應酬當中去的原故,目前討論經濟現況與展望未來形勢的聲浪,比較往時多得多。 「本報三潮市動動」可有表示! 穿來年是不太多復甦之後, 至抨擊岩干 是一件好事 本報三潛市航訊)可能是恐怕美國環濟重新整人衰退深淵中

通銀行、漢華質 領袖强調國內聯門力並無下降的跡垒 不景氣侵襲的更性循環的週期 大家促使公衆不安忽視美國經濟目前存有的樂觀的一面。不少專家甚糟威人士那排除了不久之前的「美國正面臨另一次經濟不景氣」的意持有遊戲樂觀的音法。既不十分看好 也不表示悲觀。最值得注意的是以綜合工商界,經濟界家與金融界入士的意見,目前一般對美國經濟以綜合工商界,經濟界家與金融界入士的意見,目前一般對美國經濟 本字已經是「好轉在室」而轉目人士過份誇張美國出政亦字與利 ,而是基本可以作出整體國民生產可作穩性 川朝見城少改善當中、 與利率 也不認為 開始出現

增長降為百分七點一,第三季繼續收縮為百分一點九,第四季 (一)去年首季經濟問腦發勁,經濟增長達到百分之十點 砚,而可以作出奢傾樂觀的。中經濟開始放慢,尤以下半年 半年的放慢最高明顯。認為目前的美國經濟,

映反的懼恐為視

。面局的退衰次一另入進會不却但 一再行降至十厘半,而贴现率可能於跌至,因此,以政部與儲僱局十一月間已有聯放寬銀根壓抑利息之勢。由於市面銀根監放寬銀根壓抑利息之勢。由於市面銀根監放寬銀根壓抑利息之勢。由於市面銀根監經濟活動,可能導致整體經濟陷於衰退局 安年十月底才重走下。 反通服的代價很大。 及通服的代價很大。 上

促督多更示表心關多更

(五)去年是美元國際兌值偏高的一年,這對外對與旅遊十分不利,這是美國利息高醫與海外資金源源往入的結果。由于利息高醫與海外資金源源往入的結果。由于利息高醫與海外資金源源往入的結果。由于利息高醫與海外資金源源往入的結果。由于利息高醫與海外資金源源往入的結果。由于利息高醫與海外資金源源往入的結果。由于利息之份政府。 一一月份失業率的百分七點一來說, 一一年改善的速度 一一年代表。 一一年改善的速度 一一年代表。 一年代表。 一年代表。 一年代表。 一年代表。 一年代表。 一年代表。 一年改善的速度 一年代表。 一年改善的速度 一年代表。 一年改善的速度 一年代表。 一年改善的速度 一年改善的速度

退

太 校 反 州 。 目 前

生意

照尔備支出大量收缩的看法)。 水平,這已是現階段所能接受的了 比前年的六九三億元,增加百分五十二,爲有史最高紀錄的一千三百億元已經頗有改善。〈去年首十月外資赤字是 |億元) 今年全年外記 外資赤字可能在六百億至八百億元之間,比較但也關示態劣時期已過。《是月金美外資赤字 情况已在改善當中, 入冬以來最高紀 來最低紀錄,也 至七點七度,是 至七點七度,是 至七點七度,是

部的展內類蝶產亦份牛,實內與

月份)以後的回路。專實上,力 四,而降至一百六十三萬單位的水平 或百分一點七,比較去年十月增加百分展等上是可以看好的。商業部報告、十月份的回降可能不能視爲情况的逆轉, 這是房屋與建報增百分5 乃屋與建(開始施工)下降百 灭,仍屋舆建舆历屋贵京,"是利息高踞的影响, 八點九 日一卅月二十年四八九一曆公年三十七國民華中

大幅度的成長,但 美国市場的依賴程 大幅度的成長,但 大幅度的成長,但 大幅度的成長,但 大幅度的成長,但 大幅度的成長,但 大幅度的成長,但 大幅度的成長,但 使用去七成群,可 经财力有不同程度 是新额表配额接近 是新额表配额接近 是新额表配额接近 是新额表配额接近 是新额表配额接近 是新额表配额接近

成元・比去年同月在進口方面・今年

年十 本港外貿繼續放慢 場需

低降續繼格價紗棉 出 品

到美元異常强动所影响到,港人到美加旅遊的

口的成衣,付出十億美元的配額代價 ,現在仍然爭論不休 但螳螂捕蟬,

於黃大仙區是一個屋邨較密集和古老的地區,社區層面的

《年杪計代議政制的發一權力的地區議會。 一章如建議政府在一九八一發展成為一個擁有監管一致大仙區議員李盧一展之時,應該讓區議會

屆競選劇烈

外圍客

監管權

李盧玉嬋建議

過 會 宜 有

度進期

東大仙區康樂體育

黄大

山寮屋區問題歷史

試行改善環

境計畫

廿三個寮屋區

谷村及大

(一九三四年創立)

西區分行:文獻西街68號

西 運 分:行: 卑跡乍街162號

行 海灣海

香港商業銀行大厦

THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG LTD.

廣安財務有限公司 港幣存款 利率優厚

美國財政棘手難題之

黃大仙區議會主席認為 區議會不宜擁有決策權

察屋社康需要

區發展欣欣向榮

電話: 5-419222:

5-495131

5-B183130

電話: 3-917888

9.500%

三個月

期限

两星期

二個月

獲多利有限公司

香港夏懋道和記大厦七樓

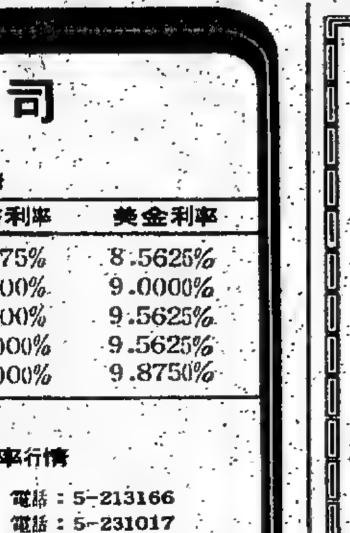
中環干諾道中歐陸貿易中心八樓

獨教道688號旺角中心第一座十二樓。

8: 750%

9.250%

香港上海酒豐銀行全資附屬機構 港等五十萬元或相等之外幣存款利率行情 港幣利率 美金利率 港幣利率 美金利率 7.000% 7.0000% 7.875% 8.5625% 廿四小時通知 7.250% 8.6250% 9.0000% 六個月 8.500% 7.250% 8.5000% 9.000% 9.5625% 7.250% 8.3125% 9.5625% 10,000% 9.8750% 7.375% 8.3750% 10.000% 歡迎查詢其他主要外幣存款利率 各辦事處問時提供其他集團成員存款利率行情



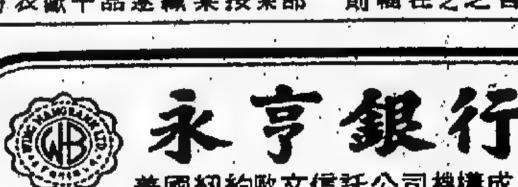
纲编剂分符:油浆富衡69號	5-8914171
. 符箕灣分行:符箕灣道155號	5-685143
石地咀分行:真后大道西489號美新樓	5-8161148
九 雜 分 行:攝教道711-713號	3-960238
九龍城分行:街前圍道15號	- 3-820148 T
新测周分行:彩虹道66~68號。	3-265128
紅 砌 分 行:馬頭圍第37號紅礁風樂中心	3-639213
元 朗 分 行:元朝牧青路 5 號富好大厦	0-794265
垄 灣 分 行:垄消者山道185-7%	0-404191
本行全資附屬機構	
海童一切銀行業務 代理過達	全 理
香港電票 財務有限	公司
香港智堂致行 (海外)	
香港香紫銀 许(低比)	有限公司
香港香堂銀行(代理)	有限公司



序士· Kwongo Kwong On Bank Ltd.

與日本富士銀行合作,業務過全球 總行: 直后大道中137-141號 電話: 5-436231 紅磡分行 5-496321 西區分行 整危地被分行 5-8188185 "土瓜滩分行" 3-642313 九龍坡分行 3-825666 香港仔分行 5-538135 新蒲崗分行 3-232889 5-681141 符笑灣分行 5-776072 觀塘協和街分行 3-894211 組織海分行 華潤大厦分行 5-8933438 親塘偉業街分行。3-428256 英涌分行 0-247121 3-805358 深水埗分行 **荃灣分行** 0-444108 3-964167 大角阻分行 元朗分行。 3-944215 旺角分行。 0-794183 大連排進分行 0-971202 3-320593 油麻地分行 青山道分行。 海洋大厦分行 3-663371 3-785279 好時中心分行 3-683251 3-679520 東急分行

總分行均代辦理本行全資附屬機構



美國紐約歐文信託公司機構成員 行: 皇后大進中161號 5-4345111 中區分行; 皇后大道中228號 5-260331 金銀幣場分行: 孖沙街12-18號二樓 5-444421. 西區分行: 德輔道西139-141號 5-488.18 灣仔分行: 軒尼詩道333-335號 5-739331 北角分行:英 章 道 4 3 1 號 5-616108 筲箕海分行: 筲箕鴻東大街141號 5-696223. 柴 涓 分 行: 興華邨安興樓514-516號 5-573131 油薫地分行: 彌 教.道 5 0 7 號 3-841540 旺角道分行; 旺角道38-44號 3-910633 大角咀分行: 通州街51-67號 3-910673 深水埗分行; 县 沙 鸿 道 5 7 號 3-802244 新蒲崗分行: 康 强 街 5 1 號 3-270111 觀塘分行: 輔仁街 2 2 號-3-424114 英涌分行: 葵 興 路 1 0 0 號 0-294411 元明分行: 元朗 贵山 道 6 2 💆 0-750437 永亨服務好 萬事永亨通

貨

美

英

年

終

僑

濟

另方面是下 慢塵勢・一

万面是下半年後當地市場的實銷轉慢,在歷勢,一方面是由於今年上半年去貨量下一八四年下半年港貨對美國出口成長已出一成。

生意淡美國市場聖題

斯·例如冬季成衣 斯斯·例如冬季成衣 斯斯·例如冬季成衣 阿爾斯山成衣,冬季 阿斯斯山成衣,冬季 阿斯斯山成衣,冬季

成衣

的分

交往頻繁貿易

中蘇官員樂觀舊論

八民的貿易活動,也已是會。而在中國東北和

理的

到訪說

段經濟、貿易和科技合作協定、科技合作協定。 科技合作協定和協定和協定和協定和協定和協定和協定和協定和協定和協定, 「雙方達成了協議

漫長低潮終告解凍

等。 一年代,蘇聯是中共的最主要貿易化學。六十年代後隨 一年代,蘇聯是中共的最主要貿易伙伴。六十年代後隨 一年代,蘇聯是中共的最主要貿易伙伴。六十年代後隨 一年代,蘇聯是中共的最主要貿易伙伴。六十年代後隨 一年代,蘇聯是中共的最主要貿易伙伴。六十年代後隨 一年代,蘇聯是中共的最主要貿易伙伴。六十年代後隨 一年代,蘇聯是中共的最主要貿易伙伴。六十年代後隨 中共和蘇聯貿易的傳統形式,基本上是按照以資易 中共和蘇聯貿易的傳統形式,基本上是按照以資易 即

蘇 副總 先後恢復開放。新疆中蘇交界一些邊境地區雙方人民選邀請對方代表人員參加產品展覽會 技術合作協定、 基波夫的話稱: 以集中在經濟、 以集中在經濟、 大陸之行,在與中至於遺次蘇聯 少發展經濟、

然未對雙方發展經濟、貿易和科技合八四年增長百分之三十六。北京所指過去兩年雙方貿易額迅速上升, 貿 國 的希望造成于

二大障碍,

問的阿基波夫在工作上有過密切交往關係的障碍。特別是曾於五十年代與當時担任國關係的障碍。

難期短 止不勢跌價油若 力壓受更將值鎊

弱積濟經內國

疲鎊

一十年子甲

地大士的關注,羅氏 一十家分銷門市部,羅氏 一十家分銷門市部,羅氏 一十家分銷門市部,羅氏 一十家分銷門市部,羅氏 一十家分銷門市部,羅氏 一十家分銷門市部,羅氏針

糖偏高

門市部

月

成 次 在 一定 按 太 在 一定 统

韓幼砂糖連鉛運動機構物砂糖市資

本港金市

週概況

金價繼續

「活生庭家滿美 小個兩

顾的紡織品及成衣類目 - 英國會把部份輸入美 佈;由明年一月一日後

美國加强限制

幅九十二元。期金共成交七十二手

天均緻

週六收市價二八

八七全週共跌卅六元

的,仍得想孩子如知他選首雜錦歌早 我連忙點點 像像練了好久的照

可惜激解許多夫婦問,儘管婚 就要子屬於賭。不理家務,疏於管 或妻子屬於賭。不理家務,疏於管 或妻子屬於賭。不理家務,疏於管 或妻子屬於賭。不理家務,疏於管 或妻子屬於賭。不理家務,疏於管 或妻子屬於賭。不理家務,疏於管

起他的小臉親了幾下。 整,當時我被感動得事 的純質乃代表着他的心 不成詞,可是接子滿臉 又被弄壞,對 「叮噹噹的」





安全要第 狂歡夜

记持稳定?如不爱生事故道才怪呢?所以疲倦 选串的日子裏,假如你每晚通宵狂歌,精神有

歌夜・無忘安全守則・ 6人,所行所做的事都是模模煳煳,如沒有人6家,假如有朋友一起,知道某人喝醉了,最6件止,將會做成多一次的交通意外,故此當5人因飲酒而昏倒街上,甚至睡在馬路中心, 大家快快樂樂歌遊大除夕

魚皮包

坐男士提供

式髮日節慶喜 (管,編紮成條接) 長頭髮巧妙地



AT! 標权权遊配 月亮金字塔

w神石柱,目的是守度吃申。 一、沙古城。古城內有一條公路把城市分爲兩部, 一、沙古城。古城內有一條公路把城市分爲兩部, 北面有金子塔,勇士崩等龐大幾築物,兩面有 北面有金子塔,勇士崩等龐大幾築物,兩面有 大方城。古城內有一條公路把城市分爲兩部, 一、大方城。古城內有一條公路把城市分爲兩部,

不起身去獨解了戰爭」一貫花囘來種,假花無香」一一一個之毛骨悚然,對於莊嚴華麗的石刻,我們都是一個之毛骨悚然,對於莊嚴華麗的石刻,我們都以完善課权权把馬雅人的故事購出來後,小朋友

包等,實用名貴,如果的配機,包括有各種名

非,承認自己的過始,頭無曆,並不是覺悟前便無曆,並不是覺悟前

花令

我每每在率部中反省思 我每每在率部中反省思 我每每在率部中反省思

大公公

一他說

全泰馬星

全台灣·菲律賓

歐洲·美加

韓日:濟州島

清邁·曼谷·芭堤雅·布吉島

新增:七岩曼谷芭堤雅七天 \$2630 清邁四天 \$2310 清邁七天\$2850 曼谷芭堤雅五天 S2290 曼谷七天 S2630. 布吉島五天 \$2790 七天\$3090 (雙程內陸機) 清邁布吉島芭堤雅八天 \$3490 (三程內陸機)

天天出發(乘泰航早機 63 Thou 泰幣貶值百分之十七,現到泰國旅遊最合時。

本社第一家全面選用五星級大酒店 谷:①文華大酒店(Mandarin Hotel) ②亞洲大酒店 (Asia Hotel) ③曼谷大皇宫(Bangkok Palace) ④皇家花園大酒店 (Rama Garden)

芭堤雅:①皇家大酒店(Royal Cliff Hotel)。 ②皇宫大酒店(Grand Palace Hotel) 七一岩:最新落成之麗晶大酒店 布吉島:最新落成之美輪大酒店

全泰馬星(淸邁、檳城)十二天 \$4680 馬星泰十天\$4220 十一天\$4450 泰星馬九天\$3990 泰星六天\$3300

天天出發(早機去・晚機返) 乘新航最新BIG TOP豪華客機

高雄·花蓮·阿里山·日月潭 增加成本:遊覽世界最大"小人國" 四天\$1790 豪華七天\$2400 八天\$2610 五天\$1990 高級七天\$2490九天\$2890 阿里山澎湖列岛八天\$2690(雙程內陸機)

天天出發(乘華航早機)

航 楼:乘塔中華航空公司豪華客機、早機去、晚機返、 乘華航往台灣乃最佳選擇、班次最多、回程可停留 台北、早午晚班機任君選擇 台缸只收 \$ 75 内陸機:華航兩程內陸機(台北——花蓮·高雄——台北) 節省行車16小時,行程更舒適、愉快

住。宿:台北住最新最大的强亞大酒店、花蓮住中信、 台中住全國、阿里山賓館、高雄住園山、 夜總會:人有我有一第一環亞大酒店凱蘭宮夜總會。 本團獨有一收費最貴、最精彩之豪華夜總會

菲律賓碧瑶百勝灘

五天\$1790 七天\$2150

逢星期一、三、六、日出發 乘搭國泰豪華747客機

暢遊:馬尼拉市區、大高地火山湖、碧濤林、 碧瑶、蘇碧灣、賭塲、百勝灘急流。 住宿:最高級豪華之喜來登大酒店一 五星級市區酒店,方便圍友逛街購物。 比郊區酒店免除乘車往返之苦

乘搭國泰·直航歐洲

歐洲圍全港最平,參加人數全港最多

1. 歐洲11天高級豪華團 \$ 6990 (楊遊:徳國、瑞士、法國、英國等四國)

2. 歐洲16天高級豪華團 \$ 9999 (暢遊:除上述四國外・境遊奥大利及意大利

逢星期二、四、六世發

十一天團特點: ①十一天團比其他十天歐洲團,價錢相同,但多住一晚法國巴黎

·增遊全世界最高至之凡顯明皇宫。 ②全程包足三餐,省却自豐勝食之不便》 ②德國住法蘭克福。並非住海德堡(法蘭克福為世界著名大城市 到法顧克護而不住。不如不遊德國)

乘搭中華 747 SP遊美加

.美國西岸廸士尼樂園、環球片場 8999 2.美國西岸賭城十天觀光團

3.美加西岸十二天豪華觀光團

逢星期一、六出發 代售機票:

羅省\$2080 紐約\$2780 溫哥華\$2900

韓國日本本州豪華團

八天 \$4390 (全港最平) 逢星期二、四、六、日出發 (夢)

乘搭大韓747直航早機 先遊日本本州各大城市,再遊韓國 特别增加:華克山莊 HONEY BEE 歌舞表演。

暢遊:日本大坂、京都、名古屋、奈良、箱根、伊豆、富士山 東京鐵塔、東京強士尼樂園、漢城、華克山莊賭城。

韓國華克山莊賭塲四天 \$2790 全韓國濟州島六天 \$3390

乘雙程內陸機往返濟州島 全部五星級大酒店: ②濟州島大韓大酒店 ① 凱悅大酒店 ③ 慶 州東急大酒店

獨家主辦·專人領隊 康泰族行动

5-211411 3-67611 3-322301 3-305207

(荃灣地鐵站南豐中心6字及商場A72 延長辦公時間:朝九至晚九 0-4930211

(星期日及公衆假期照常辦公)

\$230 票 花園酒店 歡迎新舊客戶垂詢

1985國際青年年

青年旅遊計劃

專題介紹講座

日期: 1月5日 時間: 下午3時一6時

講座內容:非洲撒哈尼雅奇34天,歐洲雅

奇25天·蘇聯31天探秘·埃及22天奇觀。

查詢電話:3-916892 憑券免費入場

肝 角引角数 道655 湖南月 4 千字907 空

之。《 **神》(宋 新正 十** (5年 出 新正))

特快台証事150

特质台灣客票機果十滿店 \$11.80

◁ 專業台灣合法百貨 ▷

(包含)、包度()

韓 國 20 天 国 (全程單人房)\$ 2690

多種獎短行程任君選。

代訂各地酒店及機栗

更成美\$1800

洛杉磯 \$ 2080

西雅疆 \$ 2500

三藩市 \$ 2450

极高的\$2780

3 918806

\$ 1580

\$15789

多倫多 \$3560

野本哈根\$3350

\$ 2470

\$ 2470

\$ 2470

\$.3100

\$7295 起

地點:九龍界服街明愛服務中心

尼泊爾青年大使10天遊。

. 別自手旦

台北四天间

台北花莲四天画

日本本州大天河

M化国酒工The Garden Hotel - 膊,難火藥站五分鐘。

·珠海石景山,中山溫泉,長江美國

獨家夜遊石鼓、眾亨村、漢門。

发人的主高 \$80 **健的香港特的代理** 发人桑拿浴 \$80 发人桑拿浴 \$80 每天祇接受 15简定房

足2日遊,早去晚返,食4餐,約肉號魚全港最平!最號13日遊\$448 天天出發

澳門凱悅大酒店

HYATT REGENCY MACAU

久丁3-918787 精辦各地簽證由我辦理妥舊放心 中華屬護照 180 蛋台證 65

> 山海 環島酬賓團八天 \$22.90 口灣 台北自由圖冊 天 \$10.00 台北自由團四天 \$1028

芭提雅假期五天 \$ 1898 **海**

KTB韓國旅遊中心

秦國 7天 \$ 2530 美加 7天 \$ 9745

安全旅行、旅行安全

中環域多利皇后街8號鴻基大厦[703室

折扣高達百分之五十

威信旅遊 3-881488

遊台灣帶百貨

自備機果一律歡迎(專辦特平機票酒店)。

台北、花蓮、小人國四至八天團\$ 1560

韓國四天團(達三、五、日出發)\$2690

代辦各地酒店十機票及旅行團·簽證

台北第一酒店單人房S 100 獎人房S 130

旺角通菜街61號德發大廈 3字4室。

|\$ 2550 超

4.7,8.9天

穩健台証\$ 150

聖誕新年大量機位絕不加價報名從速 台北臺華團 \$1770起(桑華航遊小人國六福村) 台証專家 特快簽証 機栗十酒店\$980起 四天龍仁滑雲團 \$2700起 (全程單人房免費技生藝宴)

【住柴天/戴悅/魯賓五星級酒店單人身全港獨有】 機票十3晚單人房(五星級)十早餐\$2600起

今に生作コサロ 3 320320-9

台北花蓮四天豪華遊\$690國內機往北迴鐵路返

应法长涉/香港/VCOC107

台灣小人國、花蓮、阿里山四一八天團1500回 韓國 四天清雪圖 養程業人學 \$ 2650 起 直接代理各國酒店、機栗、簽證、旅行團

旅遊兼賺錢,兒買貨,更經濟。 若自備機票或參加旅行團均接受報名

九龍彈敦道/佐敦道金峯大厦1101-1A室(原妙層中心接上)

2300 復國 2470

2770 季梨 3500

1800 巴黎

2000 選馬

2000 荷蘭.

台小楼 二丙庄 天天

3-660206-7 3-306331 -4

GP. C	111	戏亦丁	日/日出發
特平機果 洛杉磯 \$ 2000 三酒市 \$ 2000 温斯華 \$ 2900 多倫多 \$ 3350 初約 \$ 2750 倫敦 \$ 2450 巴黎 \$ 2550 西雅伽 \$ 2500	台北草人房NETT	新航澳級網 澳航澳級網 韓國台灣豪 日本海 東 高 県 (権域)	加进\$ 850起期 \$7880起 整连\$7295起 幸进\$ 2700起 士尼\$ 3630起 古島\$ 2490起 聯进\$ 3530起 島遊\$ 1770起
OT ON A SHIP COC	. 450 ct. 2.005 50	☆ 92 △ 55 →	1.1 May 1 70 m 1 80

邁遊:六福村、小人國、中正紀念堂 陽明山、故宮、忠烈祠、夜線會

台灣百貨、包收包賺、免按金 特快台證★参團\$40 (台北震戦大阪店割房中心) \$ 420

== 50 3-320941

西北美加精達遊\$9090 韓日八天縱橫遊\$4490 日航夏载夷波段\$3890。日本東京廸士尼\$3630 代訂各地機票·酒店·特快簽證

韓國漢城波假觀 \$ 2700 / 星馬泰豪華團 \$ 4399 全台灣阿里山盟 \$ 2450 秦国曼谷芭堤雅 \$ 2270 台灣四天養達遊\$1770 非律實驗瑤豪華團\$1670

加迅旅游 3-321311-4

專售美加旅遊探親 升學大陸移民平機票 \$1800 超

台灣環島七天\$2400 +易姓小 人國 東海朝舒州 多晚夜總會 図 內 機 花蓮 看日出雲海 阿里山森林 住環亞飯店 \$120

循正式手續代辦台証*穩實可靠 地址:中環皇后大道中14號大夏行911堂(電梯按9字) (本公司在澳門並無分趾), 星期日及假期照常辦公 電話: 5-257148-0 5-224765

3-319151

能重量利用的的 大物 2019

台 北\$ 810 羅 省\$1990 代高 雄\$ 840 紐 約\$2750 辨 谷\$1100 溫蔚華\$2800 登 東 京 \$ 1380 荷 蘭 \$ 2500 簽 阪 \$ 1400 澳 洲 \$ 3500 證 韓。台\$1850 菲律賓\$ 760 訂。 星架坡\$1950 星架坡\$1200 房

3 306331-4 自然物本信料可靠 聖誕麗曆新年

阿里山小人國七天豪華團 七天\$2450 保證住宿珠亞大阪店 台北花莲四天團 \$1770

台北、漢城、東京、曼谷機票十酒店盃臺 聖誕農曆新年大量機位酒店供應 HOTEL PACKAGE DAILY DEPARTURE

HK \$ 1888 # 至\$2688

HK\$ 1770 起 精選假期 至\$ 2610 4.5.7.8天(玻島園, 或阿里山園)

首創住台北環亞大飯店 乘中華機・最高級・回程多班任選

严格结构结节人人信赖 一

湖 高州西湖 2 天 \$ 268 中山 - 珠海二天\$398 海南島-湛江8天\$1888

銀湖小梅沙2天\$398

丹體山、南華寺3天\$678 封開、梧州4天 \$838 代前海店、代籍車、船票 亞洲電視、宋城晚宴、数樂之夜每位\$ 188

泰國4天\$2270、馬星6天\$3148、台灣5天\$1988 代辦簽證。平價模果。 代理中國錄影幣

\$ 399起

質量保證・特價酬賓

4.美明子 [25] 利,尚乃成为。和出 3 人称意观

新達旅行址5-447821

★華麗假期《天天出發★ (機票十3晚單人房十3早餐十接機)\$1175每位 (機票十3晚雙人房十6早餐十接機)\$1050每位 全程住宿西門町新観光級華麗大飯店 台灣四天 \$1770 七天 \$2400 八天 \$2600 泰國五天\$2290

春節台灣旅行團現在開始報名 代辦台證,平機票,印尼簽證及各國簽證。 配售台灣百貨,包收包賺包退

中環李寶椿大厦 830 空

宿務市(CEBU)馬尼拉二天图\$ 2050 2250 • 來回乘搭菲航廣體噴射內陸客機 • 逗留宿霧市二晚三天

造二、日出發 非航機票十廳晶酒店住宿四日三晚

温向各大旅行行或非律官航空公司方流。

HK \$1740天天出發

哪点:她说话说话,她树的"毛",就是她说成成说。 中大旅遊

引用**编制** 产品的最后参加的基本企业。

海上世界 中山、長江樂園 平日: \$438 平日: \$320 假日: \$498 假日:\$395 天天出發 选三、五、六、日

蛇口、香蜜湖 非 律 賓 平日: \$398 三、四天超值遊 三天\$1098 四天\$1298 假日:\$438 建三、五出数 四天国建日出数

网络多数 经工程 医电影 第二次 经收益 医二氏试验

置通 3-910377

台北\$ 800

台灣渡假團台灣豪華團 四天\$1770 八天\$2650 逢週一、六出發 曼谷芭堤雅韓國豪華團 七天\$ 2630 四天\$ 2700 逢週三、六出發

高雄\$830

台灣念證180泰證100. 美加廉價機架。 台北機 第十酒店 十後送 \$ 1110 天天出 發

旺角彌敦正六五五號胡杜生石1412空

€ 司 詩

1850 夏成夷

1370 三藩市

2550 洛杉磯

医气管 结上 经运用的 医乳酸 西南欧海滨 特值保持 "水 四本产生的物理品的物理的 和英考,成员是他是是强力

曼谷五天團 \$ 1628 韓國四天團\$2498 韓台六天團\$2588 日本六天團\$2798

K 31 5646 K 302556.

日台八天国\$2898 程索

台北四天国\$1388 银行

庭角頭 致消582信和中心地冲商电B21

1438 1461 1464 1466 1467 1557 1572 1574 1576 1577 1581 1682 1014 1015 1016 1022 1024 1030 1032 1033 1036 1042 1043 1046 1050 1060 1061 1062 1063 1069 489 491 494 500 515 428 429 431 433 435 436 447 451 452 453 454 939 941 943 951 952 955 956 957 958 961 962 1622 1623 1625 1627 1635 1637

5-1498

વસ્તિ ઉપાદ છે. તેવા કામાં જ

. 升版山、组工、南華寺(JE)。

宣查。"程度·七星君",基本模化。第2

738

ៈច្រម

特價酬實都繼數

大坂 日日 「村水晶地板車」 着 補及舊翻新 「新聞即送美國名貨吸壓地難一張(完即止)③339838③320851(6986 富都水晶地板工程公司



農港島偵探社

分

類

쏨

誠聘兼職

1401 1402 1404 1407 1408 1414 1416 1417 1420 1425 1426 1429 1431

智信。301275 3849562 3859555 分店中理永吉街(2號利商場2樓8童5)413674 自置排字地址不變值此期間老招牌其他是貨費

南京、黑揚。上海

50008

南

唯一旅遊有限公司

日、韓族进二 中国旅遊 北海道七天 \$4390 北海道七天 \$4690 桂林直航團 单士尼六天 \$3630 上海國際華僑 \$380 本州八天 \$4390 北京 北韓飯店 \$28 九州七天 \$4190 華東航空區 九本州八天 \$4990 尚有日、韓、星馬泰 天天出發 機構因天 52990

台灣酒店代理 九龍彌敦道100號東英大廈商場108室 血性銀行樓上 3-304297-8

电它 海上世界、蛇口、西麗湖 香家湖、銀湖、海湖 香雷湖、銀湖、深圳 338/3398 米代購港想往 医各類交通。 並連接由廣州至國內各地 飛機火車票·預訂北京、上 香港華僑商業大厦 | 802室電話: 5-4 | 308 | 海《區列等华房間服務

泰未被批准之各類**鑑** ⑤)7907[27 ⑤)7783[2 級法瑞·中南美 包入美加·抵步付款·安全穩妥

國內親友海外旅遊創業移民 入境許可証·合法居留証 實務豐富之經驗意見。使你得致幫助與企應 美國 DR: HILL (中國香港)專務署 香港網鑼灣信德銜悅藥關9 樓A

華僑日報讀者 七海旅行團

· 測門旅遊 | 廉 / **寶 / 楼** 票 · 日本旅遊 | 服 務 中 心 韓國旅遊・泰國旅遊(代理各地特廉機果 星馬旅遊•菲島旅遊 直接發售歡迎垂詢 專用電話 每週有團出發 #:5-413083 歓迎社團工廠委託安排行程

明威旋運 灣 自

便

讀

來回機累包接送 天天出發 ★特快台缸十天出証\$200 韓國豪華團4天\$ 2700 旺角彌教道655號胡社生行801室 專辦旅遊探親居港有1年以上可辦 或因商務急待出國 代解決一切疑難 台證80中華民國護照100 世界各國簽證泰證馬來證菲律賓探親團1500 老穿弧十台達(字视)為劉節中(多)等所大反

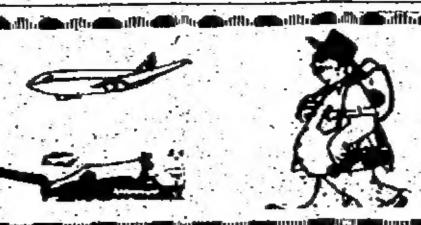
選擇版遊

旅行社。香港有限公司 3/30127 朝九晚七 農曆年台灣團 1798葉等2098 2298 禁\$ 2498 施送:小人國、六福村、中正紀念堂、台 中、日月潭、阿里山、花蓮、高雄 加班2月17—23日天天出發幕人領隊 保證絕無臨時加價之弊 2598 全程要人员

九間明 角朗 绘 清丽鸟։ 驗 酷 灌 大顶 603 室

各犬 航空 公司 體 助 年歷史 自置物業 信用可靠 康樂旅遊公司· CONNAUGHT TRAVEL LTD. 包楼 非律實 | 210 星加坡 | 860 星 版 | 990 學生 和約 2750 倫敦 2220 台北 790 高雄 840 韓台 1820 羅書 1970 溫奮拳 2780 荷蘭 2220 清邁1650 澳洲 3300 法國 2220 德國 2220 李图 1040 三清市 1970 東京 1380 夏威夷 1950 法國 2220 大阪 1380 多倫多 3500 徳國 2220 香港中現干諾道中62號中興商業大厦 4A 5 -441531 5-443243 5-443055 5-443056

日十初月一十年子甲曆夏



方便讀者 選擇旅遊

一期星

賀远 恭 澳

台 北 平和 旅 行 社				來來大飯店				亞 洲 旅遊業協會
華富大飯店	天成大飯店	第一大飯店	奥林匹克飯店	类 琪 大 飯 店	老爺大飯店	一樂團大飯店	三陽大飯店	光華大飯店

賀



韓國 日本本则廸士尼

六天、七天、八天由\$3630起 全治獨有: ①日本環球片導②琵琶湖③東芝科學館

日本九州本州廸士尼聯遊吳由\$4290起 由\$3790起 \$ 4690 韓國日本廸士尼六天、八天由\$4090起 韓國四、五天包革人房、传生宴)由 \$ 2750 起

全泰國·布吉島 曼谷蘭: 乘道泰·泰航 A 300空中巴士、早去晚运 班次最多 清邁國: 乘秦放直景清邁·清邁一曼谷秉 A 300內陸機。 布吉島: 秉素城·雙程 A 300內陸機·

清邁曼谷布吉蘭·秉秦航三程A300內陸機。 清邁四天、六天、七天、八天由\$2310起 **曼谷四天、五天、七天** 由\$2270起 布吉島五天、七天 由\$2790起 清邁曼谷布吉島八天

\$ 2630天天出發

\$2850逢星期二、日出發

\$ 3180逢星期四出發

\$4390逢星期四出發

直飛高雄,台北返港 免在本土內打圈之苦 增进最新啓慕之小人國 台北住最高級之環亞大飯店

阿里山墾丁九天\$2820 天天出發(回程可由台北、高雄返港)

乘回泰、早機去、晚機返。 天天出發(可延期返港·不另收費)

逢星期一出發

逢星期一、六出發

一 鹿兒島南北九州廣島八天豪華團

歷史悠久(Jessien)

一一一台灣溪頭八天豪華團

\$3630 逢星期二、四、六出發 \$4390 天天出發 \$4550 逢星期四、六出發

鹿兒島九州本州廸士尼八天豪華團\$4830 逢星期六出發 一台北海道雪節七天豪華國 - 後越台灣七天豪華國

\$4980 85年2月4,5,6,7日 \$2400 逢星期一、四、六、日出發 \$2610 逢星期四、五、六、日出發

曼谷布吉島七天豪華團 泰馬星十天豪華團

馬星(檳城)七天豪華團 **非島賞心五天遊**

\$3530逢星期一、三、六出發 \$1790逢星期一出發 上方非律賓(碧瑤、百島)七天豪華團\$2150逢星期四·六出發

\$ 6490 力口美國西岸賭城十天 區 美加西岸十二天

\$11980 逢星期一、六出發 西歐六國士天 西歐八國十七天

12月7.13,21,27日 85年1月4,10,24日 2月1,7,15日 \$10580 85年1月18日 2月17,22日 沙奥澳洲墨爾砵雪梨八天\$ 7980 逢星期五出發 沙州澳洲黄金海岸十天 \$9380 逢星期二出發

有服公司

2. 欧洲16天\$9990 (杨遊上述四國外,增遊奧大利及意大利)

逢星期二、四、六出發 十一天團特點: ①十一天團比其他十天歐洲團,價錢相同,但多住一晚法國巴黎, 增遊全世界最歡至之凡爾賽皇宫。

②全程包足三餐,省却自養膳食之不便 ③德國住法蘭克福。血非住海德堡(法蘭克福為世界著名大城市) 到法蘭克福而不住,不如不遊德國)

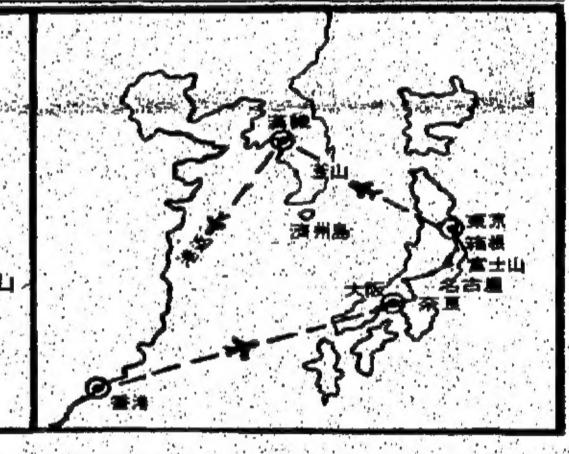
韓國日本團,全港最平

八天高級豪華團 \$4390

造星期二、四、六、日出發 乘搭大韓747直航早機

先遊日本本州各大城市、再遊韓國 畅遊:日本大阪、京都、奈良、名古屋、箱根、伊豆、富士山 東京鐵塔、東京迪士尼樂園、漢城、華克山莊賭城。

韓國華克山莊賭場四天豪華團 \$2790 全韓國濟州島六天豪華團\$3390



返港,不用坐內陸機 獨立成團 事人領隊天天出發 \$4390 東京廸士尼樂園六天豪華遊 天天出發 \$3630

北海道廸士尼七天團 选星期日 \$4690 廸士尼韓國九州九天團 逢星期二 \$4990

領隊 廸士尼九州東京九天團 則 天天出發 \$330 起 在東京住兩晚,加遊廸士尼樂園

| 廸士尼九州東京九天 连星期四、六 \$4890 強士尼九州東京七天 \$4290 達星期二 鹿兒島九州八天 \$4500 途星期三

暢遊日本東京、箱根、富士山、濱星鼻·池田湖、霧島·宮崎·日南海岸·冒壤,大三巴牌坊・観音堂。澳門娛 動悅酒店,享用酒店內各項娛樂改

特約代理澳門凱悅酒店 HYATTREGENCY MACAU 美國西岸十天 酒店十船票十澳門接送 天天出發 \$270 起 代訂澳門怡東酒店

2) 清邁往曼谷乘內陸機 3) 布吉島來回乘內陸機

清邁八天團 \$3040

造是期二、四、日出發

布吉七天團 \$3190

逢酒一·三·六出榖

4) 新增衍程有泰國硷士尼之稱

布吉五天團\$2690淮里朔四

・溫哥華・士丹尼公園・煤氣鎖 加碧蘭盧吊橋等。

\$6790 \$9690 三美加西岸十一天 \$ 1 2290 加拿大西岸豪華图 \$7690起 ■狄士尼世界豪華港 \$16990起~

河,乘搭內陸機,住宿一流酒店 膳食豐富,專人領隊,獨立成團 華(免費代辦簽證)

澳洲黃金海岸七天豪華遊 達星期日出發 \$7590 墨爾砵,雪梨坎培拉八天豪華遊 逢星期一出發 \$6930起 農曆新年加班: 2月19,21日

田湖、開聞岳·宮崎野生動物園 上各項康樂設備·如電子遊戲室 康樂室,泳池等。住宿一流酒店 ■獨立成**團 ・ 専**人領隊

逢星期 日、一出發 九天\$4890



(全港最豪華·成本最高) 景秀麗之水晶灣波假村·住宿馬尼 等住宿一流大酒店。 ·水品灣·麗品及碧瑤凱悅 射客機・観光時間充足・前目豐富 爲你服務 天天出發,早出晚返

・大佛統・水上市場・大皇宮・芭

1) 住宿三晚芭缇雅西班牙式酒店 2)新增行程有泰國強士尼之稱奇妙 業園設備一流。 · 團團獨立 專人領隊 最佳導遊 3)多晚夜總會 包括皇帝餐及海鲜

早機出發,晚機返港 \$2630 \$2290

泰皇夏宫、美国锡游台北、陽明山、故宫博物館 湖、人妖花街、四面佛、奇妙樂園圖上市場、大皇宮、芭块雅、珊瑚島。「天祥・花蓮・六福村野生動物園・小園場・清水岩・黒風洞・清眞寺・吉 組魚湖·奇妙樂園等,住宿一流大酒 人國·忠烈詞等,住宿一流豪華大酒 隆坡,星加坡、聖陶沙島,花葩山 一等豪華大酒店,井加太陽城及豪 華夜總會,分社直營。保証滿意。 天天出發

> 八天 \$2610 七天 \$2400

・猴子公園・丹絨武雅海滩・太平 瑚島等名勝・多晩夜總會・住宿一 流大酒店。專人領隊·團團獨立

達星期一、六出發 \$3530 馬星泰十一天 \$4450

行程精短充實 特為有限假期人任而设計 以 是短時間遊費全歐精業所在。播遊德國名城法 漢都倫敦·東世界最快速TGV火車及乘巨型 汽垫船橫渡英倫海峡·來回歐洲委樣國泰資航 機,節目濃縮豐富,紀不浸養時間 月19,262月2,9,14,15,16,19,21,22,23 住實一流流店

2月9, 13, 16, 20,23, 3月16, 30 KLIM

廣告部電話:5-490884

使月九刊 稱報萬豐業 **亡**久日五於 情的,所以趙定言不會說什麼?! 此句見過了,家姑算得什麼?! 此有點緊張。 | 大聲道:「常言道三天,媽會抽出一天來,不提與三天,媽會抽出一天來,不提與三天,媽會抽出一天來,不提與

不提即來看你

又怎會料到幾天之

,多思無益,比如當日 來這一關也不一定容易!!

也最怕老人家問及陳湯尼的事,也是高只談外國風光,並沒了愛慮,道一晚,他們三人去了愛慮,道一晚,他們三人去了愛慮,道一晚,他們三人去

村業像

傳運公牛

任寺

風傷思细先

通道被木板国

傳会風傷

紹 · 屹立在那裏。 村之下,尖沙嘴的鏡樓,

同聲地

플

但颠膝來飯與茶 老兄望到眼巴巴 通腹低時薪少加

· 與不容易消,只聽得物 完成正愁第二重關不知 趙媽媽道:「天聲・我想見知如何過,而今媽媽電話來了

沒有提到娓娓,假如同愛娓娓在此,她可以沒有什麽事呀?」天聲心下忖測,媽媽突然召員 不反對,何必多此一舉,就教,便有點尷尬了。

超定言遭教司機開車到郊外兜了門是超定言,直不提。



太悲觀·

,對芝等得太久, 一定將我們說 写為做

配前、淑娜

大家再來鐵堪聚會

人,他發那個自稱

橋業 郭田

風流大偵探

孟英

東瑞

既然





毎

以後也改不好,江山易改,品性難移。」 一會,我不踏擾妳了,明晚一起吃晚飯。」 一會,我不踏擾妳了,明晚一起吃晚飯。」 一會,我不踏擾妳了,明晚一起吃晚飯。」 一會,我不踏擾妳了,明晚一起吃晚飯。」 她沒有開腔,默默把門關上。 她沒有開腔,默默把門關上。 她沒有開腔,默默把門關上。 她沒有開腔,默默把門關上。 她沒有開腔,默默把門關上。 是繼續祭藏, 一個是繼續祭藏, 一個是繼續祭藏, 一個是繼續祭藏, 一個是繼續祭藏, 一個是繼續祭藏, 一個是一個則是遇到 一個是一個則是遇到

我要請假

守秘密,不要讓史提夫知等秘密,不要讓史提夫知時處還請二姑婆代養養養養

「我早便知道漢傑珙琪會有今天敗在珍妮手上的。」

全不合去的,

, 任政帝了,别咬文唱字好不好。 是一人是了,是不是已經有信心控制 整個人是了,是不是已經有信心控制 整個人是了,是不是已經有信心控制 整個人是了,是不是已經有信心控制 把握着自己的命運?」

·OIIII

豆皮九有學出,佢畔左一陣,問光頭佬

頁四第張七第

水受下來,想到此,與是滿懷高一色豐不是成了這別歷的少主人,便成功了。」 的天聲說得容易,

个野接聽,正是媽媽的聲音。 天

心脳與,一切

必定大有好医。 - · 「這一關,在我身上, 已先就了,我再加幾句, 是就了,我再加幾句, 必定大有好医。

如爲她凑脚採牌。

老家・先對媽説・

安留院駅寮匠一日一脚戸住係量左・救番醒之

呢脚都未出全力,點會 哦,但量左嗒,唔駛幾

市井風雲

人,就近一看;媽上放着個手提飯盒鞋披上旋樓下了床

「鍾花心不適合妳,妳如嫁了他,後果婉宜,算了吧!」一香玲擬着她顛抖瘦削

會再來,當她想到 她離開時已是重九前夕,杨 她就會來了。

一种的愉快日子,脸致响,年期 一种的愉快日子,脸致响,年期 一日見報。二日休息無報。「完」 一日見報。二日休息無報。「完」 一日見報。二日休息無報。「完」 一日見報。二日休息無報。「完」 一日見報。二日休息無報。「天 一世可說是一種突破,希望讀者留 一种的意見。以便及時改正。」

她便走了,但她說,她

,在别的地方吃不到。 資年菜給她試試,保證是新

们也散了吧,就說妳吃壞了肚子,妳也沒心巫麽事呢?我們也弄不清。」香玲耽:「我「我們這三個人的丈夫不都」有事」去了嗎

P

别的一無所知,我只覺得入口都是起,我只能分得出是粘米與糯米而



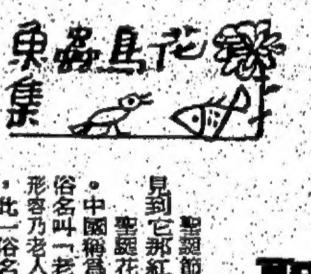
舒文遠道:「你道

說。 「談些正經事吧」 漢傑决定退出 有信心。」小王再說。 本應加股便行了。」 各應加股便行了。」 各應加股便行了。」 各應加股便行了。」 各應加股便行了。」 各應加股便行了。」 不會退出的,我對於公司,依然 和人工工程。 一段也很有信心於,少了一個稱 不會退出的,我對於公司,依然

題,讓她多考慮和計劃,沒空再回憶「就是因爲如此,我們要給她問 那里帝的首級,還不容 那里帝的首級,還不容 那里帝的首級,還不容 那里帝的首級,還不容 那里帝的首級,還不容

海楚漢傑的菩擬,正是她的運氣啦。 「以她的條件遺傷感怎的?早些 」方老大笔著小王說。 「是的!塞翁失馬,焉知非福。 ?」(一三二九) 他首級便是,還等什麼 「是了,我們去取

頭佬綠晒佢嘅口供,見佢都算合作,就有難爲交香烟, 左幾喽,就一五一十燥晒出嚟。光



無論如何吞不下去「可是我這一口更單明選」



旧吸入那種有種的氣體,大肚出了一股白腰腰的霉素,低低沒有逃避,反而朝着他不但沒有逃避,反而朝着他是,當他們到達現場時,那



遺亂法,各人都表滿意。 能,而且花式多,有新鮮感。她

不管外婆怎麼說,怎

•但也說前來楊家過年。

來不及, 包可以又去放火延葵,到頭來受苦的火延葵,到頭來受苦的 想是老百姓。 是老百姓。 不好時,大

性仁學,她那知世途陰險,人心好點不相信我的話。」不相信我的話。」不相信我的話。」「你不信可以問問珍明,此一人也可以問問。」

執

,牠就用牠的尾巴去對胡

夫妻父子慶團團

班是不是失了神,香玲聽不 节向她仔細的看着,婉宜用那裏去了?」

到黄承桑來說,當然是個人遺時便專心教導黃承在1導,當然更有興趣唱了4等,當然更有興趣唱了4個學會

個媳婦,真正感到很滿意。的,所以楊大娘十分開心,對為的,所以楊大娘十分開心,對為

雙劍天涯

攝影家跟靜山先生

那善感

太師父,

麼? 一單明,你以爲皇 一單明,你以爲皇

一九六六年,與靜山先生發起並組織的「亞洲影藍協」,公推其爲該會的永久會長。這是國際界對即先生潛 「與力於攝影藝術七十餘年的獎賞和信賴。 一九二〇年,即先生的藝術創作,參加世界各國攝影沙 一九二〇年,即先生的藝術創作,參加世界各國攝影沙 一九二〇年,即先生的藝術創作,參加世界各國攝影沙 一九二〇年,即先生的藝術創作,參加世界各國攝影沙 一九二〇年,即先生的藝術創作,參加世界各國攝影沙 一九二〇年,即先生的藝術創作,參加世界各國攝影沙 一九二〇年,即先生為皆育攝影界的後個。四十年代,即先生 極影界開創了新紀元。 極影界開創了新紀元。 極影界開創了新紀元。 極影界開創了新紀元。 極影界開創了新紀元。 一九二〇年,即先生為皆育攝影界的後個,會在上海 極影界開創了新紀元。 一九二〇年,即先生為皆育攝影界的後個,會在上海 極影界開創了新紀元。 一九二〇年,即先生為皆育攝影界的後個,會在上海 極影界開創了新紀元。 一九六之多。並担任美 一九六之多。並担任美

際攝影界被推崇爲「郎氏風格」。

